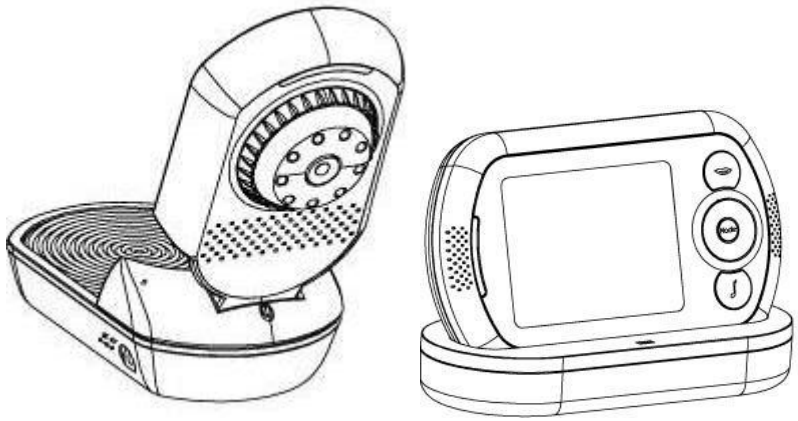
DIGITAL
KANGOO 3.5”

RB201

Manual del usuario
Users Manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de utilização

Sistema de audio vídeo vigilancia inalámbrico digital portátil 2.4GHz con pantalla LCD a color de 3.5”



Baby Kangoo
RB201

Manual de Usuario

INTRODUCCIÓN

Enhorabuena por adquirir este sistema de última generación. Estamos seguros que quedará satisfecho de su compra, de todas formas recomendamos leer con atención las instrucciones de este manual para conseguir el mejor rendimiento del producto.

Este sistema de audio vídeo vigilancia digital a color trasmite imágenes y sonido de forma inalámbrica y es ideal para diversas aplicaciones como vigilar bebés, niños o personas mayores. Además puede ser usado como sistema de seguridad en casa, oficina o almacén.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

Este sistema de vigilancia inalámbrico trasmite de forma instantánea imágenes y sonido y gracias a la función de comunicación bidireccional podrá enviar melodías infantiles o hablar con el bebe en cualquier momento.

Seleccionando el modo AUTO, la cámara transmitirá al monitor únicamente cuando detecte sonido en la zona vigilada. De esta forma el sistema consume una cantidad de energía mínima. Del mismo modo, el monitor se apagará cuando la cámara no trasmita señal. Para volver a ver las imágenes de forma continua, seleccione modo CAMARA desde la cámara.

El Monitor inalámbrico puede ser alimentado a través de baterías o adaptador de corriente. Si decide usarlo con baterías, asegúrese que se hayan colocado correctamente.

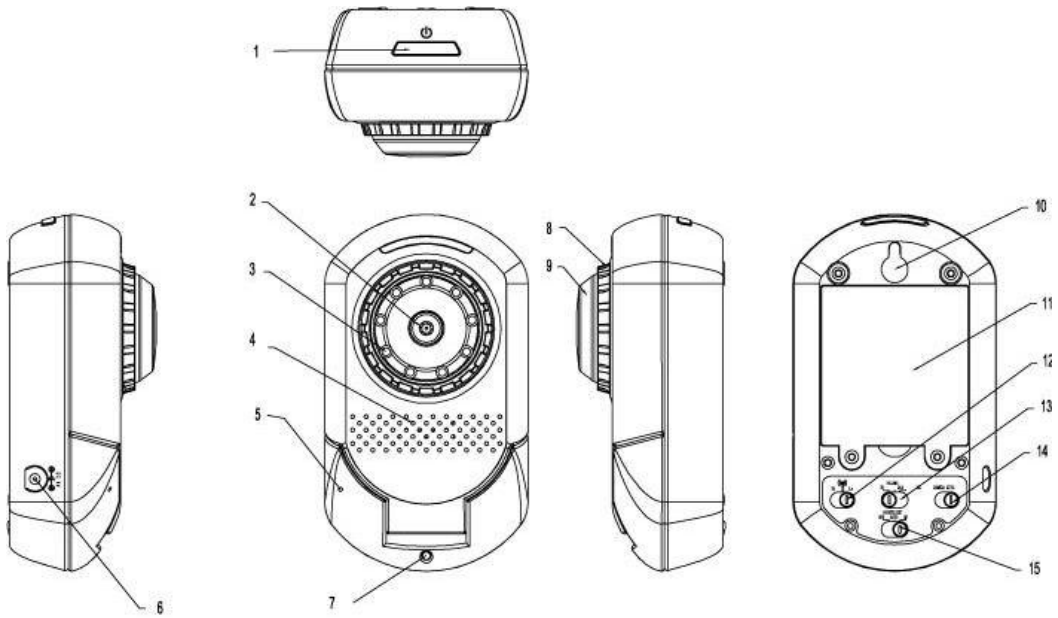
ADVERTENCIAS SOBRE LAS RADIO INTERFERENCIAS

Este sistema ha sido fabricado según los requisitos del R&TTE Directiva 1999/5/EC. Estos requisitos han sido diseñados para proporcionar protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y opera de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias en las comunicaciones de radio. De todos modos, no hay garantías de que no se produzcan interferencias ocasionalmente. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de radio o televisión, que pueden confirmarse encendiendo y apagando el equipo, sugerimos al usuario corregir las interferencias mediante los siguientes procedimientos:

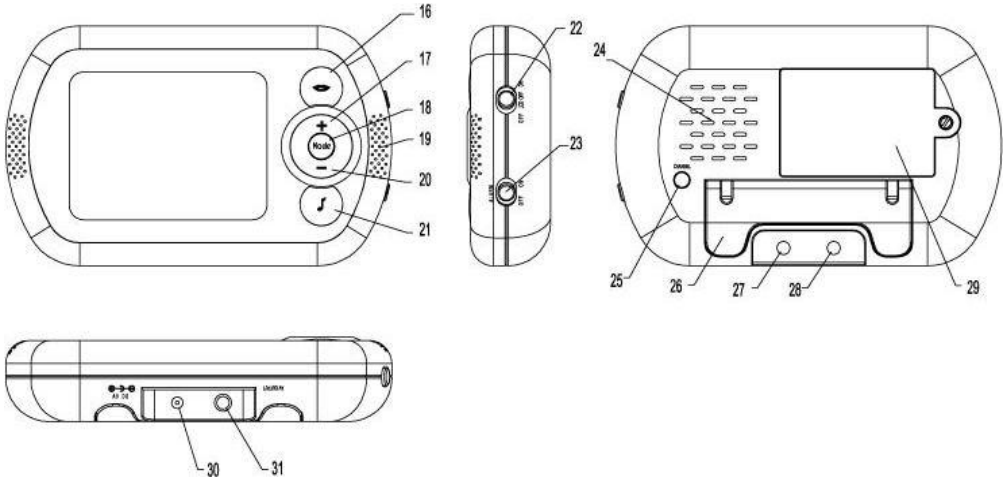
- Reoriente o coloque en otro sitio la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo afectado y su sistema de audio vídeo vigilancia Rimax.
- Enchufe el equipo afectado a otra toma de corriente distinta a la de su sistema de audio vídeo vigilancia Rimax.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/televisión para que le asesore.

Con el fin de cumplir con los requisitos del R&TTE Directiva 1999/5/EC, este equipo usa cables revestidos especiales. Utilizar el equipo con cables distintos podría generar interferencias. Es importante que tenga en consideración que realizar cambios y modificaciones en el sistema de audio vídeo vigilancia Rimax sin la debida autorización del fabricante podría anular su derecho a su uso.

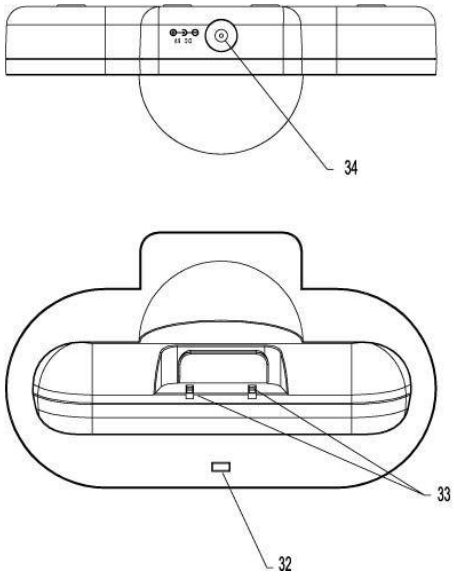
CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DE LA CAMARA



CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL MONITOR



CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL CARGADOR



Características y Funciones

1	Encendido/Apagado ON/OFF	18	Botón de Funciones
2	Lentes de la cámara	19	Micrófono
3	Luz LED de infrarrojos	20	Botón de Ajuste (-)
4	Altavoz	21	Función Música
5	Micrófono	22	Encendido/Apagado ON/LCD OFF/OFF
6	Entrada de alimentación eléctrica	23	Alarma de fuera de alcance
7	Sensor de luz de infrarrojos	24	Altavoz
8	Círculo giratorio	25	Selección de canal
9	Círculo giratorio	26	Peana
10	Agujero de sujeción pared	27	Punto de contacto para carga
11	Cubierta compartimento baterías	28	Punto de contacto para carga
12	Transmisión Alta/Baja	29	Cubierta compartimento baterías
13	Control de Volumen	30	Entrada de alimentación eléctrica
14	Función AUTO de la cámara	31	Salida Jack AV
15	Luz de compañía OFF/AUTO/ON	32	Indicador LED de encendido
16	Botón para comunicarse con la cámara (TALK)	33	Puntos de contacto para carga
17	Botón de Ajuste (+)	34	Entrada de alimentación eléctrica

CONTENIDO

a) 1 x Cámara
b) 1 x Monitor
c) 1 x Cargador
d) 2 x Adaptadores corriente AC/DC
e) 1 x Batería recargable de iones de litio para el Monitor
f) 1 x Cable AV
g) 1 x Manual de usuario

En caso de que falte algo del listado, por favor contacte el punto de venta.

ADVERTENCIAS

- Este producto no reemplaza la responsable supervisión de un niño. Un adulto debe controlar regularmente la actividad del niño.
- Nunca utilice este sistema cuando su vida o salud, vida o salud de otros, ni la integridad de propiedades depende de su funcionamiento. El fabricante no aceptará responsabilidades o reclamaciones por muerte o daños personales, pérdidas y/o daños de propiedades debido a un mal funcionamiento o por un inadecuado uso del producto.

El uso inadecuado de este Monitor Inalámbrico podría acarrear sanciones legales. Utilice este producto responsablemente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, lea con atención este manual antes de estrenar el sistema y guárdelo para futuras consultas.

Rogamos seguir las medidas de seguridad básicas enumeradas a continuación:

1. Extremo cuidado cuando se utiliza el producto cerca de niños o personas mayores. Manténgalo fuera del alcance de niños cuando no se le esté dando uso.
2. Este producto no puede reemplazar una adulta y responsable supervisión de un niño, personas mayores o propiedades.
3. Si va a utilizar la batería recargable, colóquela en el monitor (si todavía no se haya insertada en él) y cárguelo durante, por lo menos, 8 horas antes de estrenar el sistema.
4. Utilice el Monitor Inalámbrico sólo con los adaptadores eléctricos suministrados.
5. No utilice el monitor para la recarga de otras baterías que no sean las suministradas con el sistema.
6. No mezcle baterías nuevas y viejas, normales y alcalinas o recargables y no recargables.
7. Coloque el Monitor Inalámbrico en sitios donde el aire circule, no sobre el edredón, ni cubierto bajo mantas o sábanas, ni en esquinas…
8. Coloque el Monitor Inalámbrico lejos de fuentes de calor como radiadores, fuego, fogones o luz solar directa.
9. Coloque el Monitor Inalámbrico lejos de televisores o equipos de radio que puedan causar interferencias.
10. No deje jugar a los niños con el embalaje como por ejemplo las bolsas de plástico.

11. No use el sistema con cables o enchufes dañados. Si el Monitor Inalámbrico no funciona correctamente o está dañado de algún modo, devuelva el producto a un servicio técnico autorizado para que examinen y reparen el fallo y evitar así situaciones de riesgo.
11. No intente arreglar o abrir el producto ya que podría perder la cobertura de la garantía.
12. Antes de utilizar el sistema de video vigilancia asegúrese de que el voltaje de su domicilio sea el mismo utilizado por el producto.
13. Desenchufe el cargador y retire las pilas si no tiene intención de utilizar su Monitor Inalámbrico durante un largo período. Para desenchufar, tire del enchufe pero nunca del cable.
14. Este producto no está pensado para operar en lugares húmedos o mojados. Nunca coloque el Monitor Inalámbrico o el cargador en lugares de donde puedan caer en un lavabo u otro recipiente con agua. Cuando no se utilice, almacénelo en un lugar seco.
15. En caso de que el cable de alimentación sufra daños, debe ser inmediatamente sustituido por el fabricante, o en un centro autorizado, para evitar así situaciones de riesgo.
16. Cuando vaya a deshacerse del producto, sáquele las baterías y deshágase de ambos de forma responsable en los puntos asignados para ello.

ANTES DE USAR EL SISTEMA

Encontrar la ubicación

Elegir el sitio donde ubicar la cámara, lejos de televisiones, equipos de radio y repetidores de señal. Señales potentes de estos aparatos podrían generar ruido o interferencias de imagen. Si esto ocurre, cambie la cámara de ubicación.

Fuente de alimentación eléctrica

Este sistema de vídeo vigilancia ha sido diseñado para funcionar con baterías o con los adaptadores AC/DC suministrados. La batería recargable del monitor debe cargarse durante un mínimo de 8 horas antes de su primer uso. Respecto a la cámara, enchúfela a la corriente con el adaptador suministrado o coloque 4 pilas alcalinas de tipo AA 1.5V (no incluidas) en el compartimento de las baterías.

Batería Recargable

- El monitor precisa de una batería recargable Li-ion para funcionar. Si utiliza baterías no aprobadas por el fabricante, evite conectar el monitor o la cámara a la corriente.
- El sistema se suministra con UNA batería recargable Li-ion. Recomendamos que coloque la batería en el monitor para poder visualizar el área vigilada desde cualquier ubicación dentro del alcance. Conecte el monitor a la corriente cuando le sea posible para mantener la batería cargada.

Instalar / Quitar las baterías

Monitor:

- Desatornillar y sacar la cubierta de la batería en la parte posterior de la unidad.
- Colocar la batería suministrada respetando las marcas del compartimento de la batería.
- Colocar la cubierta de la batería y atornillándola.

Notas:

- Cuando el indicador LED del monitor empieza a parpadear y el símbolo de BATERIA BAJA aparece en el monitor significa que la batería necesita ser recargada.
- Saque la batería de la unidad cuando no la vaya a usar durante un período prolongado.

ATENCIÓN: Cuando el símbolo de BATERIA BAJA aparece en el monitor no podrá operar ninguna función. Por favor, recargue la batería lo antes posible.

Usar el Cargador:

- Conecte el adaptador AC/DC a la entrada DC (34) que se encuentra en la parte posterior del cargador
- Conecte el adaptador a la corriente y el indicador LED (32) del cargador se encenderá.
- Sólo la batería suministrada debe ser instalada en el monitor.
- Coloque el monitor en la base recargable respetando los puntos de contacto (27)(28) para que la batería empiece a recargarse.

Usar el adaptador AC/DC del Monitor:

- Compruebe que la batería suministrada está instalada en el monitor
- Enchufe el adaptador AC/DC a la entrada DC (30) del monitor.
- Conecte el adaptador a la corriente para que la batería empiece a recargarse.
- Presione el botón ON para encender el monitor.

Cámara:

- Desatornillar y retirar la cubierta de las baterías que se encuentra en la parte inferior de la unidad.
- Coloque 4 pilas alcalinas AA 1.5V (no incluidas) respetando la polaridad.
- Recolocar la cubierta de la batería y atornillarla.

Notas:

- Cuando el indicador LED de la cámara empieza a parpadear significa que las baterías deben ser cambiadas. Para un uso prolongado de la cámara, aconsejamos usar el adaptador de corriente AC/DC suministrado.
- Retire las pilas de la unidad durante largos períodos en los que no se le vaya a dar uso o cuando se utilice el adaptador AC/DC.

Advertencia:
Un uso inapropiado de los adaptadores AC/DC puede causar su mal funcionamiento. Por favor, contacte a su distribuidor si tiene dudas. Use únicamente los adaptadores AC/DC suministrados.

El monitor de su sistema de vídeo vigilancia incorpora un circuito de recarga. Antes de conectar el adaptador AC/DC compruebe que, o bien no hay ninguna batería colocada, o bien la batería insertada en el compartimento de baterías es la suministrada con el producto por el fabricante.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Para encender la cámara presione durante aproximadamente 1 segundo el botón ON/OFF (1), situado en la parte frontal de la unidad.

Función de infrarrojos automática para Visión Nocturna (7)

- Los infrarrojos para la visión nocturna de la cámara están diseñados para captar imágenes en entornos de total o parcial oscuridad.
- En este modo, el monitor recibirá imágenes sólo en blanco y negro a una distancia máxima de 6ft/2m.
- La cámara controla constantemente el nivel de luz gracias al sensor de luz integrado (7) de modo que los infrarrojos se activan automáticamente cada vez que la luz es insuficiente para una visión razonable.

**Círculo giratorio para ajustar el Ángulo de Visión (8)(9) /
Instalación en pared (10)**

Los círculos giratorios (8)(9) ofrecen la posibilidad de ajustar los ángulos de visión de la cámara para mejorar la visión del bebé o la cobertura del área a vigilar. La cámara también ofrece la posibilidad de ser colgada en la pared (10).

Transmisión Alta/Baja (12)

En posición Alta(HI) la transmisión de la señal puede llegar hasta los 300 metros en espacios abiertos (sin obstáculos), mientras que en posición Baja(LOW) puede llegar hasta los 150 metros en espacios abiertos (sin obstáculos).

Ajuste de Volumen (Alto / Medio / Bajo) (13)

Es posible ajustar el volumen de la cámara al nivel deseado.

Modo CÁMARA/AUTO (14)

- CÁMARA – En este modo, la cámara trasmite imágenes al monitor de forma continua. Útil para vigilar constantemente al bebé, personas mayores o zona a vigilar.
- AUTO – En este modo la cámara trasmite al monitor sólo cuando detecta sonido en la zona vigilada (sujeto al nivel de sonido configurado).
    - Este modo es especialmente útil por la noche para que su sueño sólo sea interrumpido en el caso de que la cámara detecte sonido. Cuando ésta detecta un ruido, se reanuda la transmisión alertándole de la actividad del bebé o en la zona vigilada.
    - Seleccionando el modo AUTO en la cámara y si no hay ruido en su entorno, ésta dejará de transmitir dando la apariencia de estar apagada pero en realidad sigue detectando los sonidos de su alrededor mientras minimiza el consumo eléctrico. La pantalla del monitor se apagará cuando la cámara no esté transmitiendo.

    NOTA: PARA DESACTIVAR LA FUNCION AUTO, SELECCIONAR CAMERA MODE EN LA CÁMARA.

Luz de compañía (15)

Para tranquilizar a su bebé, la cámara incluye una luz de compañía. Sencillamente posicione el interruptor en ON para encenderla y en OFF para apagarla. En modo AUTO ahorrará energía y la luz de compañía se encenderá automáticamente cuando la cámara detecte un sonido (activación por voz).

Press to talk (presione para hablar) / Intercomunicador Bidireccional (16)

Para hablar al bebé, mantenga presionado el botón TALK (hablar) (16) del monitor. El volumen se ajustará mediante el botón de Control de Volumen (13). Después de hablar, suelte el botón TALK para escuchar de nuevo al bebé. Pulsando el botón TALK, también se muestran todos los iconos en pantalla.

Botón de Funciones (Mode) (18) y botón de Ajustes (+)(-) (17)(20)

El brillo, contraste, color y volumen pueden ser ajustados gracias a estos botones. Presionando el botón Mode (18) una vez, el símbolo de Brillo será el primero en aparecer en el monitor y puede ser ajustado con los botones de ajuste (+)/(-) (17)(20). Se puede hacer lo mismo con el contraste, color y volumen.

Si desea recibir imágenes sin sonido, sencillamente pulse el botón de ajuste (-)(20) para reducir el volumen a cero. Presionando directamente los botones de ajuste controlará el volumen.

Seleccionar la Música/Melodías (21)

Presione una vez el botón Music (21) en el monitor para reproducir la primera melodía infantil 1 en la cámara. Presione otra vez para seleccionar la segunda melodía 2. Presione por tercera vez para seleccionar la tercera melodía 3. Para parar las melodías presione el mismo botón de nuevo. Hay tres melodías infantiles seleccionables. La pantalla mostrará de 1 a 3, para indicar su selección. El volumen de la música se puede regular mediante el Control de Volumen (13) de la cámara. La melodía infantil elegida sonará permanentemente hasta que se desactive manualmente.

Monitor ON/LCD OFF/OFF (22)

Cuando el interruptor del monitor se posicione en “LCD OFF”, la cámara seguirá trasmitiendo pero no se visualizará ninguna imagen en pantalla. En esta posición el monitor consume una cantidad mínima de energía y seguirá recibiendo el audio de la zona vigilada. Para visualizar las imágenes tendrá que posicionar el interruptor en posición ON. En posición OFF, el monitor se apagará.

Alarma de fuera de alcance o cobertura (23)

Cuando el monitor no pueda recibir transmisión de la cámara, éste emitirá una señal acústica de alarma (siempre y cuando el botón de alarma de fuera de alcance (23) esté en posición “ON”) y la pantalla mostrará un mensaje de “No Signal” durante 30 segundos. Posteriormente, la pantalla se desactivará.

En caso de señal acústica, por favor acerque el monitor a la cámara para permitir la recepción de señal o asegúrese de que ambos funcionen correctamente. Cuando la función de alarma de fuera de alcance (23) esté en posición “OFF”, no habrá señal acústica pero se seguirá mostrando el mensaje de “No Signal” en el monitor.

Selección de canal (25)

- Este sistema dispone de 4 canales que permiten conectar hasta 4 cámaras al mismo monitor. Puede cambiar el canal mediante el botón de selección de canal (25) situado en la parte posterior del monitor.
- Presionando el botón de selección de canal, se cambiará al siguiente canal. Seleccione el canal (1, 2, 3 o 4) para visualizar las imágenes de la cámara asignada al canal seleccionado. Originalmente, al sistema se le ha asignado el canal 1.

Emparejamiento (Pairing)

Este producto ha sido diseñado para monitorear diferentes zonas con hasta 4 cámaras (canal 1, 2, 3 o 4, asignando uno a cada cámara). El monitor y la cámara están configurados desde fábrica en el canal 1. Si necesita añadir una nueva cámara tendrá que elegir un nuevo canal para emparejar la cámara con el monitor.

- En primer lugar, apague el monitor y la cámara que va a emparejar. Coloque las dos unidades una al lado de la otra.
- Encender el Monitor presionando el botón “ON” y al mismo tiempo, mantener presionado el botón de selección de canal (25) durante unos 3 segundos. El proceso de emparejamiento ha comenzado. El monitor mostrará el mensaje "PRESS CH BUTTON TO SELECT CHANNEL". PRESS +/- BUTTON TO SET. PRESS MODE BUTTON TO ENTRY.” A continuación pulse de nuevo el botón de selección de canal (25) para asignar un canal a la nueva cámara, por ejemplo el canal 2.
- Una vez el canal 2 ha sido seleccionado, use los botones de ajuste (+)(-) (17)(20) para seleccionar “PAIR” (emparejar). Seguidamente presione el botón de funciones (18) para activar el estado de emparejamiento en el monitor. La pantalla mostrará el mensaje “PAIRING…” (Emparejando…) significando que el monitor está listo para emparejarse a la nueva cámara.
- A continuación encienda la nueva cámara. Mantenga presionado el “CODE Button” (ver última imagen del esquema de la cámara) utilizando un alfiler a través del pequeño agujero en la parte intermedia de la cámara. El indicador LED de encendido empezará a parpadear indicando que se encuentra en modo emparejamiento. Recuerde que el monitor debe estar preparado tal y como se ha explicado anteriormente.
- Seguidamente puede dejar de presionar el “CODE Button” y el indicador LED de encendido dejará de parpadear indicando que el emparejamiento se ha completado. Simultáneamente el monitor mostrará el mensaje "PAIRING SUCCEED, CH2 SELECTED". PLEASE CH BUTTON TO BACK MENU. PRESS MODE BUTTON TO EXIT MENU.”

- Presione el botón de funciones (Mode Button) (18) para salir del menú y se visualizará la imagen de la nueva cámara indicándole el canal en el que se encuentra; “CAM2”.
- Para emparejar otras cámaras adicionales, repetir el proceso seleccionando los canales 3 o 4 presionando el botón de Selección de Canal (25) del monitor.
- Presione el botón de Selección de Canal (25) para visualizar en el monitor las imágenes de las distintas cámaras.
- Para desparejar, presionar el botón de Selección de Canal (25) durante 3 segundos. Presionar este botón de nuevo para seleccionar el canal que quiere cancelar.
- Usar los botones de ajuste (+) (-) (17)(20) para seleccionar “DEL” (cancelar o desparejar) y por último presionar el botón de funciones (MODE Button) (18). El proceso de cancelación o desparejamiento ha terminado.

Función de escaneo de canales (25)

Este sistema de audio vídeo vigilancia permite conectar hasta 4 cámaras al mismo monitor para vigilar distintas zonas.

Presione el botón de Selección de Canal (25) hasta que aparezca el símbolo ⇌ en pantalla. La función automática de escaneo se habrá iniciado y el monitor mostrará la imagen de cada cámara durante 5 segundos antes de pasar a la siguiente cámara, de forma cíclica y continua.

Para detener la función de escaneo y volver a un canal específico presionar de nuevo el botón de Selección de Canal (25).

Indicaciones de la pantalla LCD

Los siguientes símbolos pueden aparecer en la parte superior de la pantalla cuando el monitor esté encendido. Para visualizarlos presione el Botón TALK (16). También se pueden ver cuando se presiona el botón Music (21).

(1) Indicador de fuerza de señal

(2) Indicador de número de canal

(3) Nivel del volumen del altavoz

(4) Selección de melodía infantil

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	**Posible Causa – Aspectos a comprobar**
La pantalla se enciende y se apaga	● En el modo AUTO, seleccionable en la cámara, cuando ésta no detecta sonido deja de transmitir para ahorrar energía y seguidamente la pantalla se apaga. ● Seleccionar el modo “CAMERA” en la cámara para desactivar esta función.
El monitor no recibe	● La unidad está apagada. ● El adaptador eléctrico AC/DC no está conectado. ● Reduzca la distancia entre el monitor y la cámara. ● Batería baja (chequear el indicador LED de encendido). ● La cámara no está trasmitiendo porque, o bien no está encendida o está en modo AUTO (activación por voz). ● Canal incorrecto.
No recibe imágenes pero si audio	● Chequear el interruptor LCD ON/OFF. ● Batería baja (chequear el indicador LED de encendido)
La batería no se carga	● El Adaptador eléctrico AC/DC no está conectado correctamente. ● Está utilizando una batería no recargable. ● Solo la batería suministrada con este sistema puede ser recargada.
No hay transmisión desde la cámara	● La unidad no está encendida. ● El adaptador eléctrico AC/DC no está conectado correctamente. ● Chequee si está seleccionada la función AUTO en la cámara.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Frecuencia: Frecuencia Digital 2.4GHz

Alimentación

Cámara: Adaptador AC/DC 6V 800mA (+) o
4 x pilas alcalinas tipo AA 1.5V (no incluidas)

Monitor: Adaptador AC/DC 6V 800mA (+) o
Batería de Lítio Recargable 3.7V 1200mAh (incluida)

CE 1313 ®rimax

Declaración de conformidad

Por medio de la presente Flamagas S.A. declara que el modelo Rimax Baby Kangoo RB201 cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

Puede consultar la declaración de conformidad completa en la web:

www.electronicaflamagas.com

INFORMACIÓN SOBRE COMO DESHACERSE DEL PRODUCTO Y SU BATERÍA

- Recuerde, cuando se deshaga del producto, quite las baterías y deshágase de ellas de forma responsable.
- No mezcle productos que muestren la indicación del contenedor tachado con basura genérica. Para la correcta recogida y gestión de estos productos, por favor, llévelos a los centros de recogida designados por la autoridad local. Como alternativa, puede ponerse en contacto con el distribuidor que le ha vendido el producto.

GARANTIA

FLAMAGAS, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece **Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares)**, para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos **15 DÍAS** desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:
1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

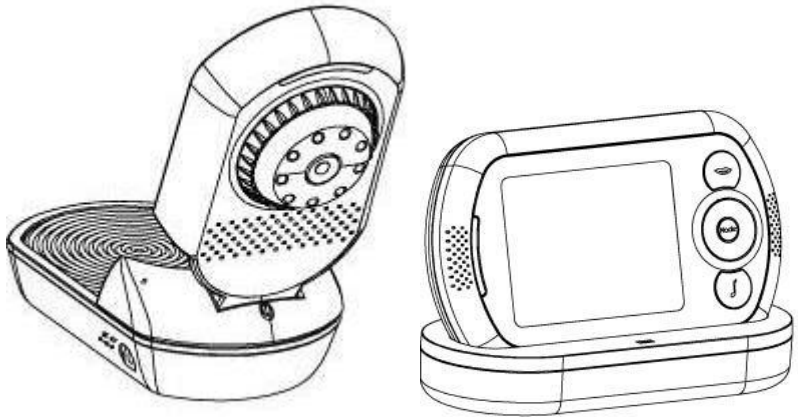
B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos **DOS AÑOS** desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:
1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de FLAMAGAS o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.
Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares…, quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.
FLAMAGAS se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona

Datos contacto SAT España:

TECNOLEC S.L.
Tel: 93 340 87 53
e-mail: comercial@tecnolec.net
(Para productos adquiridos en España)

2.4GHz DIGITAL
3.5” Colour LCD A/V Wireless Monitor



Baby Kangoo
RB201

User Manual

INTRODUCTION

Congratulations on the purchase of this Wireless Monitor, which incorporates the latest advanced technology. We are sure that you will be pleased with the quality and features of this product but recommend that you read these instructions fully to get the best from your purchase.

This 2.4GHz DIGITAL Colour LCD A/V Wireless Monitor enables you to transmit picture and sound signals cordlessly, which is ideal for many situations such as monitoring a baby, young children or the elderly. It can also be used for household security or as an office or warehouse surveillance system etc.

MAIN FEATURES

This Wireless Monitor transmits picture and sound signals instantly with a two-way communication function; it allows you to send lullabies and talk to your baby anytime you like.

When you select the AUTO mode on the camera and there is no noise around the camera, it will stop transmitting and may appear to be off but is still listening while using the minimum amount of power. The monitor screen will turn off when the camera is not transmitting. To disable this function and view the monitored area continuously you must select CAMERA mode on the camera.

Your Wireless Monitor can be powered by batteries or mains power. When fitting the batteries, please ensure they are inserted correctly.

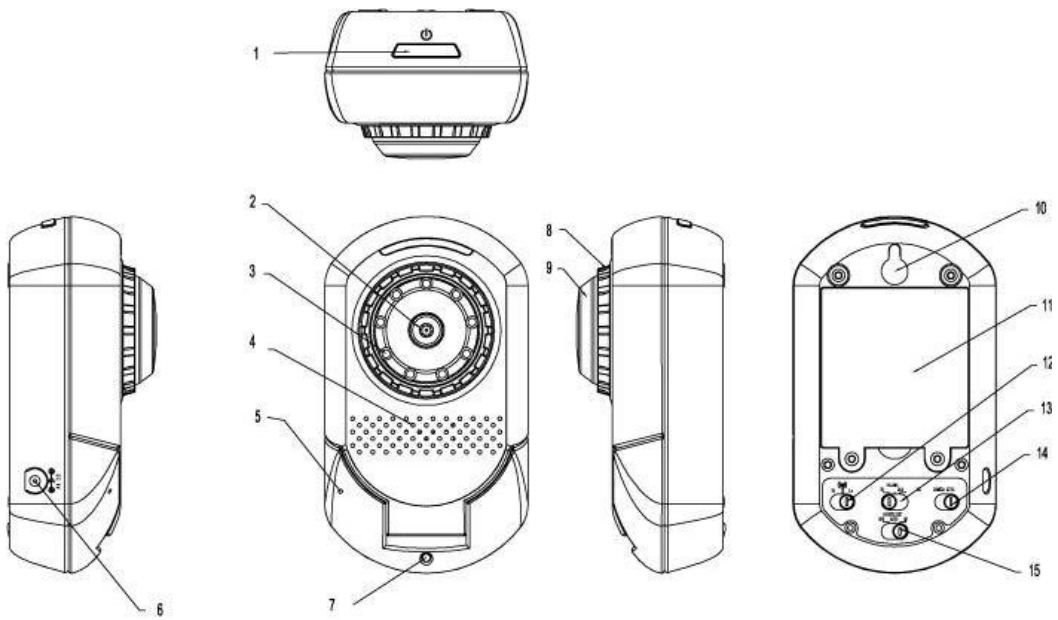
RADIO INTERFERENCE ADVICE

This equipment has been tested and found to comply with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC. These requirements are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

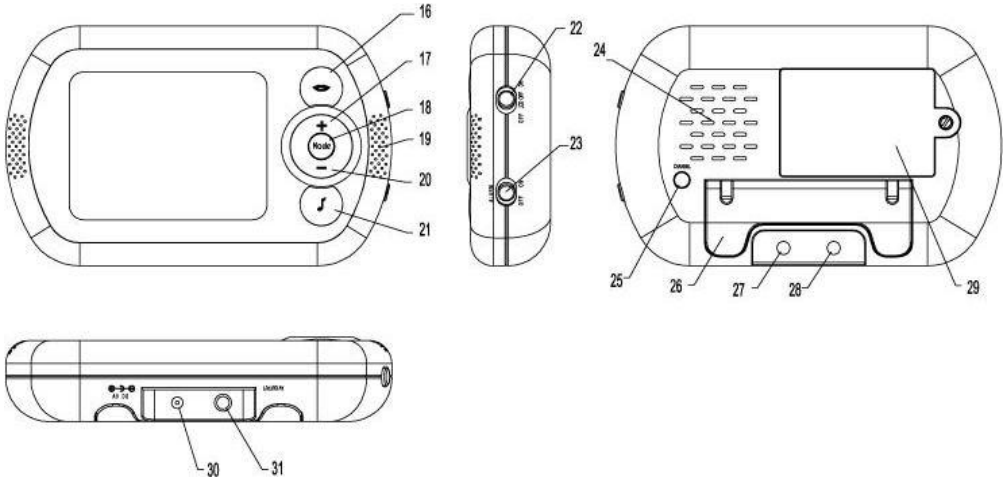
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the affected equipment and the Wireless Monitor.
- Connect the equipment into an outlet on a mains circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

In order to maintain compliance with R&TTE Directive 1999/5/EC, special shielded cables are used within this equipment. Operation with non-approved equipment or unshielded cables is likely to result in interference to radio or TV reception. You are advised that changes and modifications made to the equipment without the approval of the manufacturer could void your authority to operate this equipment.

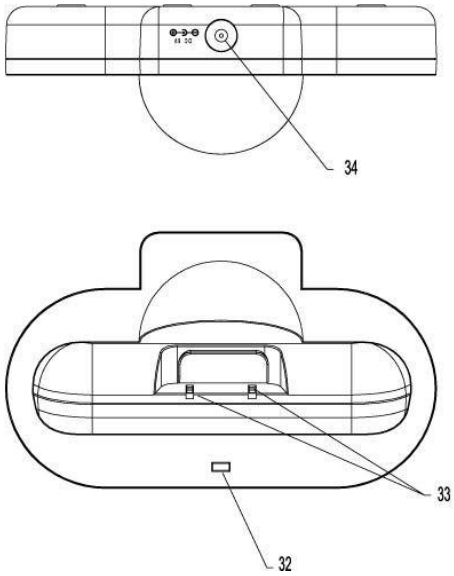
CAMERA FEATURES AND CONTROLS



MONITOR FEATURES AND CONTROLS



CHARGER FEATURES AND CONTROLS



Features

1	Power ON/OFF	18	Mode Button
2	Camera Lens	19	Microphone
3	Infrared LED Light	20	Adjustment Button (-)
4	Speaker	21	Music Button
5	Microphone	22	Power ON/LCD OFF/OFF
6	DC Power Input	23	Out of Range Alarm Button
7	Infrared Light Sensor	24	Speaker
8	Turning Circle	25	Channel Button
9	Turning Circle	26	Stand
10	Hanger Hole	27	Charging Contact Point
11	Battery Compartment Cover	28	Charging Contact Point
12	High/Low Transmission	29	Battery Compartment Cover
13	Volume Control	30	DC Power Input
14	Camera/Auto Mode Switch	31	AV Output Jack
15	Night Light OFF/AUTO/ON	32	Power LED Light
16	Talk Button	33	Charging Contact Point
17	Adjustment Button (+)	34	DC Power Input

PACKAGE CONTENT

h) 1 x Camera Unit
i) 1 x Monitor Unit
j) 1 x Charger
k) 2 x AC/DC Adaptors
l) 1 x Li-ion Rechargeable Battery for Monitor Unit
m) 1 x AV Cable
n) Instruction Manual

If you find any of the above is missing, please contact your retailer.

CAUTION

- This product cannot replace responsible adult supervision of a child. You should personally check your child's activity at regular intervals.
- Never use this Wireless Monitor where your life or health, the life or health of others, or integrity of property depends on its function! The manufacturer will not accept any responsibility or claim for death and injury of any person or for loss and/or damage of any property due to malfunction or misuse of the product.

Inappropriate use of this Wireless Monitor could lead to prosecution. Use this product responsibly.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this instruction manual before using your Wireless Monitor for the first time and keep safe for future reference.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed:

17. Extreme care should be taken when any product is used by, or near children and the elderly. Keep out of reach of children when not in use.
18. This product should not be relied upon as the sole means of monitoring, and is not a substitute for responsible adult supervision of children, adults or property.
19. If you are using rechargeable battery, remove the unit from its packaging (if not yet inserted in the monitor unit) and charge your Wireless Monitor for at least 8 hours before operating your Wireless Monitor.
20. Only use the Wireless Monitor with the supplied power adaptors.
21. DO NOT attempt to charge any other batteries in your Wireless Monitor; it is designed to only charge the batteries supplied with the Wireless Monitor.
22. DO NOT mix old and new, standard and alkaline or rechargeable and non-rechargeable batteries.
23. Place the Wireless Monitor where air can freely circulate, not onto soft bedding, blankets, or the corners of cupboards, bookcases etc.
24. Place the Wireless Monitor away from heat sources like radiators, fires, cookers and sunlight.
25. Place the Wireless Monitor away from TVs and Radios that may cause interference.
26. DO NOT let children play with the packaging, for example, the plastic bags.

27. DO NOT operate any product with a damaged cord or plug. If your Wireless Monitor malfunctions or is damaged in any manner, return the Wireless Monitor to an authorised service facility for examination and repair to avoid a hazard.
28. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit as this may void warranty.
29. Check the household voltage to ensure it matches the appliance's rated specification.
30. Always unplug the charger and remove the batteries if you do not intend to use your Wireless Monitor for a long period. To disconnect from the power supply, grip the transformer and pull from the power socket. Never pull by the cord.
31. This product is not intended for use in wet or damp locations. Never locate the Wireless Monitor or charger where it may fall into a sink or other water container. When not in use always store in a dry area.
32. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid a hazard.
33. Before you dispose of your Wireless Monitor, you must remove the batteries and dispose of them responsibly. Dispose of the batteries and the product responsibly.

BEFORE USE

Choosing a Location

Choose a location for the camera away from televisions, TV signal boosters and radios. Strong radio signals generated by these products may cause noise or even retransmitted images on the monitor unit. If this happens, move the camera to a different location.

Connection of Power Supply

This Wireless Monitor is designed to be powered by either batteries or the supplied AC/DC adaptors. Rechargeable battery for the monitor unit must be charged for at least 8 hours before first use. Remember to connect the supplied adaptor or use with 4 x size AA alkaline batteries 1.5V (not supplied) with the camera for power supply.

Using the Batteries

- The monitor unit requires a Li-ion rechargeable battery to operate. If non-approved batteries are used, DO NOT connect the mains adaptor to either the monitor unit or the camera unit.
- Your Wireless Monitor is supplied with ONE Li-ion rechargeable battery. We recommend that this be fitted to the monitor unit so that you can view the monitored area at any location. Reconnect the monitor to the mains adaptor whenever possible to maintain the portable viewing facility.

Installing/Removing Batteries

Monitor:

- Undo the screw and remove the battery cover at the back of the unit.
- Insert the supplied Li-ion battery in accordance with marking of the battery compartment.
- Refit the battery cover and secure with the screw.

Please note:

- When the power LED indicator on the monitor unit starts to blink continuously and MONITOR BATTERY LOW appears on the screen, it’s time to recharge the battery.
- Remove the battery from the unit during long period of non-use.

ATTENTION: When MONITOR BATTERY LOW once appears on the screen, you cannot operate any functions at all. Please recharge the battery as soon as possible.

Using the Charger:

- Plug the connector of the AC/DC adaptor to the DC Power Input (34) at the back of the charger.
- Plug the adaptor into a mains socket and the charger’s Power LED Light (32) will turn on.
- Check that only approved Li-ion rechargeable battery is installed in the monitor.
- Place the monitor onto the charger’s Charging Contact Point (27)(28) and the battery is recharging.

Using AC/DC Adaptor on Monitor:

- Check that only approved Li-ion rechargeable battery is installed in the monitor.
- Plug the connector of the AC/DC adaptor to the DC Power Input (30) on the monitor.
- Plug the adaptor into a mains socket and the battery is recharging.
- Switch on the power of the unit to operate.

Camera:

- Undo the screw and remove the battery cover at the bottom of the unit.
- Insert 4 x size AA alkaline batteries 1.5V (not supplied) in accordance with marking of the battery compartment.
- Refit the battery cover and secure with the screw.

Please note:

- When the power LED indicator on the camera unit starts to blink continuously, it’s time to change the batteries. It is advised to use the supplied AC/DC adaptor for long hour use.
- Remove the batteries from the unit during long period of non-use or when the AC/DC adaptor is in use.

Warning:
Improper use of the AC/DC adaptor may cause malfunction of the units. Please consult your dealer for any queries. Use only the AC/DC adaptors supplied in the packaging.

The monitor of your Wireless Monitor has a built-in recharging circuit. Before plugging in the AC/DC adaptor, please make sure only approved Li-ion rechargeable battery (or no battery) is inside the battery compartment.

OPERATING INSTRUCTIONS

To turn ON the camera unit, press the Power ON/OFF switch (1) located in the front of the unit for about 1 second.

Automatic Infra-red Night Vision (7)

- The infra-red night vision of the camera is designed to allow the camera to pick up pictures at darkness or during periods of very low light level.
- In this mode, only black and white image can be seen on the monitor and only objects placed within 6ft/2m will be monitored.
- The camera constantly monitors the light level by the Light Sensor (7) and switches to the infra-red mode automatically whenever there is insufficient light for normal vision so that you don't need to risk disturbing your sleeping child.

Turning Circle to Adjust Viewing Angle (8)(9) / Wall Mounting (10)

The camera is featured with easily adjusted viewing angle. The outer and inner turning circles (8)(9) can be used to adjust different viewing angles to view your baby or the secured area. It can also be hanged onto wall for flexible monitoring.

High/Low Transmission (12)

When it is switched to the HI position, it can reach 300m in open field with its original transmitting power. Whereas it is switched to the LOW position, the transmitting distance is about 150m in open field**.**

Volume Control (High / Mid / Low) (13)

You may adjust the sound volume on the camera at your preferred level.

CAMERA/AUTO Mode Switch (14)

- CAMERA – In this mode, the camera transmits continuously, useful for continuous monitoring of your child or secured area.
- AUTO – In this mode, the camera monitors your child or the secured area and triggers the transmission whenever a noise is detected – subject to the preset sound level.
  - This mode is especially useful at night when no device is connected to the camera as the camera is not transmitting when there is no sound, helping you to sleep soundly. Whenever a noise is detected, the camera will resume transmission alerting you to the activities of your child or in the secured area.
  - When you select this AUTO mode on the camera and if there is no noise around the camera, it will stop transmitting and may appear to be off but it is still listening while using the minimum power. The monitor screen will turn off when the camera is not transmitting.

NOTE: TO DISABLE THIS AUTO FUNCTION, SELECT CAMERA MODE ON THE CAMERA.

Night Light (15)

To comfort your baby, the camera includes the night light function for use in darkness. Simply switch to the ON position to turn on, and OFF to turn off. It also has the AUTO mode to minimize the use of power. By turning to the AUTO mode, the night light will automatically turn on as triggered by sound (voice activation).

Press to Talk (16)

To talk to the baby, press and hold the Talk Button (16) on the monitor. The volume is adjusted by the Volume Control Button (13) on the camera. After talk, release the Talk Button and listen to the baby sound again. Please note that by pressing the Talk Button, you can see all icon symbols displayed on the screen.

Mode Button (18) and Adjustment Button (+)(-) (17)(20)

Brightness, contrast, colour and volume can be adjusted by these buttons. Press Mode Button (18) once, Brightness ☼ symbol first appears and it can be adjusted by the Adjustment Button (+)/(-) (17)(20). The same can be done for Contrast ◐, Colour ⁘ and Volume 🔊.

If you don't want to hear sound but only video images, simply use the Adjustment Button (-) (20) to decrease the volume level to zero. Please note that you can also press the Adjustment Buttons to adjust the volume level directly.

Music Selection (21)

Press the Music Button (21) once to trigger the first lullaby broadcasted ♫1 on the camera. Press again to switch to the second lullaby ♫2. Press one more time to switch to the third lullaby ♫3. To stop lullaby ♫, press the same button again. There are three lullabies built-in for selection. The screen will show from ♫1 to ♫3 to indicate your selection. The music volume is adjusted by the Volume Control Button (13) on the camera. The chosen lullaby will continue to play non-stop until you stop it.

Power ON/LCD OFF/OFF (22)

When the power switch is turned to "LCD OFF" position, the camera is transmitting whereas there is no image shown on the monitor. The unit is using a small amount of power and you can still hear the sound signal from the monitored area. Turn the LCD to "ON" position to view the image and to "OFF" position to turn off the monitor.

Out of Range Alarm (23)

When the monitor cannot receive transmission signal from the camera, the monitor will emit beep sound (provided the Out of Range Alarm Button (23) is switched to the "ON" position) and the screen will display "No Signal" for 30 seconds. After that, the screen shut off.

In this case, please adjust the physical distance between the camera and the monitor or to make sure the camera is functioning well. When this button is switched to the "OFF" position, you can mute the beep sound for quiet environment but can see the display of "No Signal" on the screen to alert you.

Channel Selection (25)

- 4 channels are provided to enable you to have more than one camera in use with the same monitor. You can switch channels on the monitor by pressing the Channel Button (25) at the back of the monitor.
- When channel button is pressed once, it will change to next channel. Select the channel (1, 2, 3 or 4) for the corresponding camera that has been assigned with that specific channel number. The monitor and camera in original packaging are set on Channel 1 by the manufacturer at factory.

Channel Matching (Pairing)

This product is designed to allow monitoring different areas with up to 4 cameras (Channel 1, 2, 3 or 4 assigned to different cameras). The original monitor and camera are set on Channel 1 by the manufacturer at factory. If you need to add extra camera for monitoring, you need to choose a new channel to 'match' the new camera with the existing monitor.

- Turn OFF both the monitor and the NEW camera first. Place them not more than 2 feet apart.
- Turn the monitor ON, at the same time, keep pushing the Channel Button (25) at the back for about 3 sec. Pairing process is entered. The screen will show up "PRESS CH BUTTON TO SELECT CHANNEL". PRESS +/- BUTTON TO SET. PRESS MODE BUTTON TO ENTRY." Use the Channel Button (25) to choose the required channel. For example, to choose Channel 2.
- Once Channel 2 is chosen. Use the Adjustment button (+) (-) (17)(20) to choose "PAIR". Then press Mode Button (18) to lead the whole monitor unit into pairing situation. The screen will show up "PAIRING..." meaning it is ready to 'match' with the new camera.
- Then turn ON the NEW camera. Keep pushing the CODE Button through the small hole at the back of the camera's front flap by using a pin. The power LED indicator will start blinking, indicating pairing process is entered. Remember the monitor unit must be under readiness situation as above mentioned.
- You can then release the CODE Button and its power LED indicator stops blinking, indicating pairing successful. At the same time, the monitor unit's screen will show up "PAIRING SUCCEED, CH2 SELECTED". PLEASE CH BUTTON TO BACK MENU. PRESS MODE BUTTON TO EXIT MENU."
- Press Mode Button (18), you can see image instantly with "CAM2" displayed on the screen showing the channel you are in.

- For matching with additional cameras, repeat the above process and select Channel 3 or 4 by pressing the Channel Button (25) of the monitor.
- Press the Channel Button (25) to see the images from different paired cameras.
- For deletion, press the Channel Button (25) at the back for about 3 sec. Press this Channel Button again to select the channel to be deleted.
- Use the Adjustment Button (+) (-) (17)(20) to choose “DEL”. Press the Mode Button (18). The deletion process will be completed.

Channel Scanning Function (25)

This product enables you to use up to 4 different cameras with the same monitor to monitor different areas as you need.

Press the Channel Button (25) until ⇌ appears on the screen. Automatic scanning function is initiated. The monitor will stay for 5 seconds with one camera before automatically switched to the next one and repeat the cycle continuously.

To stop the scanning function, press the Channel Button (25) again to return to the specific channel number.

LCD Screen Display

These icons can appear on the top part of the screen whenever the monitor is power on. To see them, simply press the Talk Button (16). It will also display for a few seconds when you press the Music Button (21).

(1) Signal Strength Indicator

(2) Channel Number Indicator

CH1

(3) Speaker Volume Level

(4) Lullaby Selection

TROUBLESHOOTING

Problem	**Possible Cause – things to do/check**
Screen turns on and off	● The AUTO mode is selected on the camera, when there is no noise detected by the camera it stops transmitting to save power. Screen then turns off. ● Select the CAMERA mode on the camera to disable this function.
No reception at monitor	● Unit has not been switched on. ● AC/DC adaptor has not been connected. ● Adjust the position of the camera or monitor. ● No battery power (check the power LED indicator.) ● The camera may not be transmitting, either not powered ON or in AUTO mode (voice activation.) ● Wrong channel.
No picture display but can hear sound	● Check the LCD ON/OFF switch. ● Low power (check the power LED indicator).
Batteries cannot be recharged	● AC/DC adaptor has not been properly connected. ● Non-rechargeable battery has been used. ● Only the supplied rechargeable batteries can be recharged. Please contact your dealer/retailer if you have any queries.
No transmission from camera	● Unit has not been switched on. ● AC/DC adaptor has not been properly connected. ● Check if the AUTO mode is selected on the camera.

TECHNICAL SPECIFICATION:

Frequency: 2.4GHz Digital Frequency Hopping Spread Spectrum

Power Supply
Camera: AC/DC Adaptor 6V 800mA Polarity Centre (+) or
4 x Size AA Alkaline Batteries 1.5V (not supplied)

Monitor: AC/DC Adaptor 6V 800mA Polarity Centre (+) or
Rechargeable Lithium Battery 3.7V 1200mAh (supplied)

CE 1313 ⓘ ® rimax

Statement of compliance

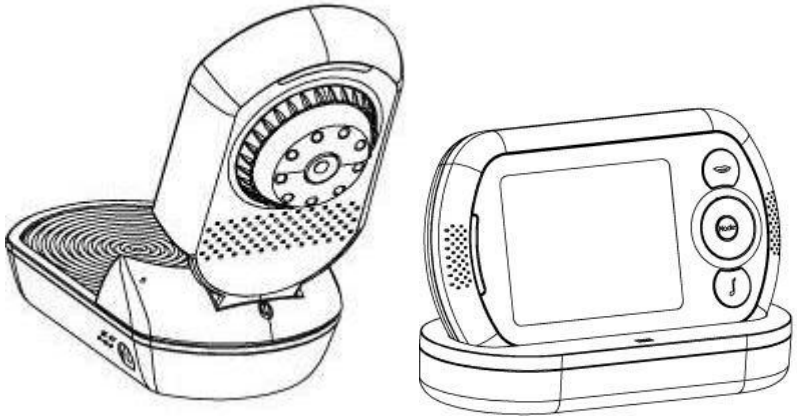
Flamagas S.A. hereby certifies that the model Rimax Baby Kangoo RB201 complies with the basic requisites and other requirements of Directive 1999/5/EC.

A full copy of the statement of compliance can be found at:
www.electronicaflamagas.com

BATTERY AND PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

- Remember, when you dispose of the Wireless Monitor, remove the batteries and dispose of them responsibly.
- Do not mix products bearing the crossed out bin symbol with your general household waste. For the correct collection and treatment of these products, please take them to the collection points designated by your local authority. Alternatively, you may contact the retailer who sold you the product.

Système audio vidéo surveillance sans fil numérique portable 2.4GHz avec écran LCD couleur de 3.5”



Baby Kangoo
RB201

Manuel de l'Utilisateur

INTRODUCTION

Félicitations pour avoir acquis ce système de dernière génération. Nous sommes certains que vous serez satisfaits de l’achat, cependant nous vous recommandons de lire attentivement les instructions de ce manuel pour en obtenir le majeur rendement du produit.

Ce système audio surveillance numérique en couleur transmet des images et du son pour différentes applications tels que surveiller les bébés, les enfants ou les personnes âgés. De plus, il peut être utilisé comme un système de sécurité chez vous, au bureau ou entrepôt.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Ce système de surveillance sans fil transmet instantanément des images et du son et grâce à la fonction de communication bidirectionnelle vous pouvez envoyer des mélodies infantiles ou parler avec le bébé à tout moment.

En sélectionnant le mode AUTO, la caméra transmettra seulement au moniteur lorsqu’il détectera un son dans la zone de surveillance. C’est ainsi que le système consomme une faible quantité d´énergie. Et le moniteur s’éteindra lorsque la caméra ne transmettra pas de signal. Pour revenir aux images de façon continue, sélectionnez le mode CAMERA depuis la caméra.

Le moniteur sans fil peut être alimenté à l’aide de batteries ou d’un adaptateur de courant. Si vous décidez de l’utiliser avec les batteries, assurez-vous qu’elles ont été placées correctement.

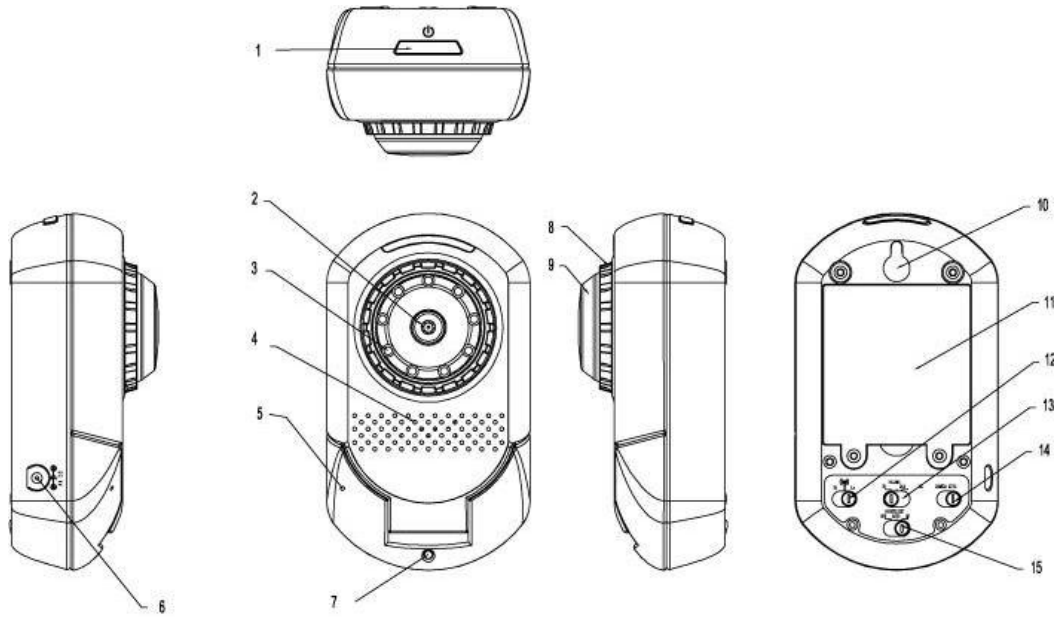
AVERTISSEMENTS SUR LES RADIO INTERFÉRENCES

Ce système a été fabriqué selon les exigences du R&TTE Directive 1999/5/EC. Les exigences ont été préétablies pour offrir une protection contre les interférences nuisibles pour une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut radier de l'énergie de radiofréquence et, si vous n'installez pas et vous ne procédez pas en suivant les instructions, vous pouvez provoquer des interférences sur les communications radio. De toutes façon, on ne peut pas garantir la non production d'interférences occasionnelles. Si cet appareil occasionne des interférences sur la réception d'une radio ou télévision, justifiées en allumant ou éteignant l'appareil, nous vous recommandons de corriger les interférences en suivant les instructions ci-dessous :

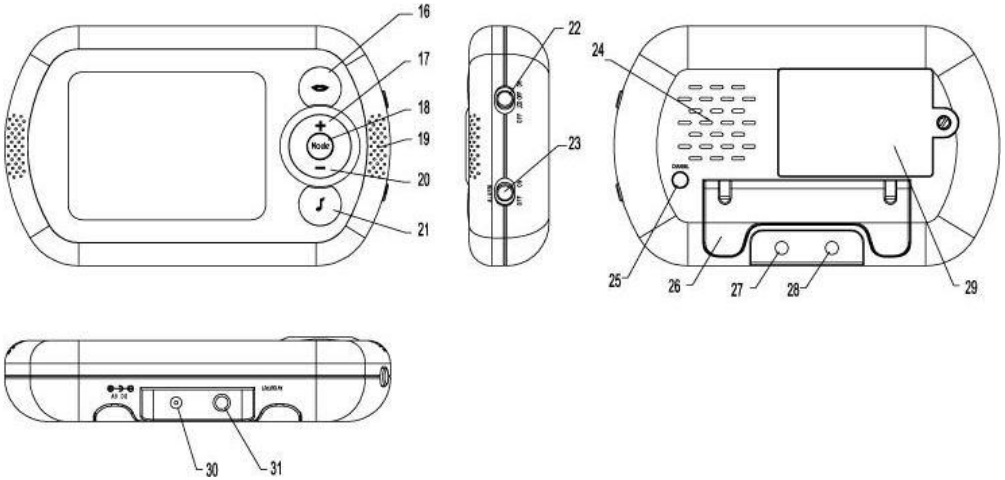
- Réorientez ou placez l'antenne réceptrice à un autre endroit.
- Augmentez la distance entre l'appareil affecté et votre système audio vidéo surveillance Rimax.
- Branchez l'appareil affecté à une autre prise de courant différente à celle de votre système audio vidéo surveillance Rimax.
- Renseignez-vous auprès de votre distributeur ou d'un expert technique de radio/télévision afin qu'il vous conseille.

Dans l'intérêt d'accomplir avec les exigences du R&TTE Directive 1999/5/EC, cet appareil utilise des câbles spéciaux recouverts. Utiliser l'appareil avec des câbles différents pourrait provoquer des interférences. Il est important de tenir en compte que faire des changements ou des modifications sur le système audio surveillance Rimax sans l'autorisation préalable du fabricant peut annuler le droit à toute utilisation.

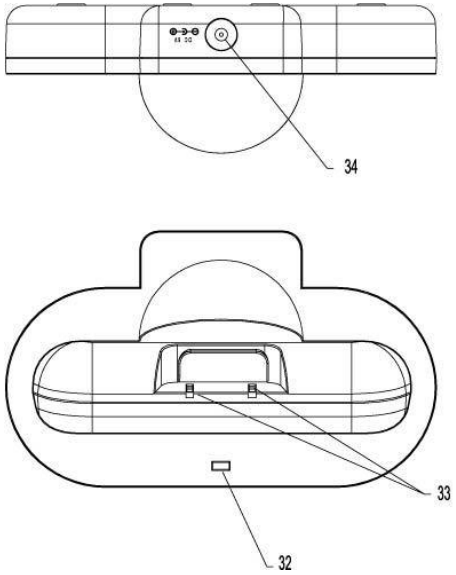
CARACTERÍSTIQUES ET FONCTIONS DE LA CAMERA



CARACTERISTIQUES ET FONCTIONS DU MONITEUR



CARACTERÍSTIQUES ET FONCTIONS DU CHARGEUR



Caractéristiques et fonctions

1	Allumé/Eteint ON/OFF	18	Touche fonctions
2	Lentilles de la caméra	19	Microphone
3	Lumière LED infrarouges	20	Touche réglage (-)
4	Haut-parleur	21	Fonction Musique
5	Microphone	22	Allumé/Eteint ON/LCD OFF/OFF
6	Entrée d'alimentation électrique	23	Alarme hors portée
7	Capteur lumière infrarouges	24	Haut-parleur
8	Cercle tournant	25	Sélection du canal
9	Cercle tournant	26	Socle
10	Orifice de sujétion au mur	27	Point de contacte pour charge
11	Couvercle compartiment batterie	28	Point de contacte pour charge
12	Transmission Forte/Faible	29	Couvercle compartiment batteries
13	Contrôle du Volume	30	Entrée d'alimentation électrique
14	Fonction AUTO de la caméra	31	Sortie Jack AV
15	Lumière de compagnie OFF/AUTO/ON	32	Indicateur LED d'allumé
16	Touche pour se communiquer avec la caméra (TALK)	33	Points de contacte pour charge
17	Touche de réglage (+)	34	Entrée d'alimentation électrique

CONTENUE

o) 1 x Caméra
p) 1 x Moniteur
q) 1 x Chargeur
r) 2 x Adaptateurs courant AC/DC
s) 1 x Batterie rechargeable d'ions de lithium pour le Moniteur
t) 1 x Câble AV
u) 1 x Manuel de l'utilisateur

S'il manque quelque chose de la liste ci-dessus, contactez votre point de vente.

AVERTISSEMENTS

- Ce produit ne remplace pas un responsable de la supervision d'un enfant. Un adulte doit contrôler régulièrement l'activité d'un enfant.
- Ne jamais utiliser ce système lorsque votre vie ou santé, vie ou santé des autres ou l'intégrité des propriétés dépend de son fonctionnement. Le fabricant n'acceptera pas des responsabilités ou réclamations par décès ou dommages personnels, pertes et/ou dommages des propriétés à cause d'un mal fonctionnement ou par une mauvaise utilisation du produit.

L'utilisation inadéquate de ce Moniteur sans fil pourrait vous mener à des sanctions légales. Utilisez ce produit avec responsabilité.

INSTRUCTION DE SECURITE

Prière de lire avec attention ce manuel avant d´étrenner le système et de le conserver pour de futures consultations.

Suivez les mesures essentielles de sécurité énumérées à continuation :
34. Extrême précaution lorsque vous utiliserez ce produit à proximité des enfants ou personnes âgés. Maintenez l'appareil éloigné des enfants en cas de ne pas l'utiliser.
35. Ce produit ne peut pas remplacer un adulte ou un responsable de la supervision d'un enfant, de personnes âgés ou de propriétés.
36. Si vous avez l'intention d'utiliser la batterie rechargeable, introduisez la batterie dans le moniteur (si vous ne l'avez pas encore insérez) et chargez-la, au moins, 8 heures avant d'étrenner l'appareil.
37. Utilisez le Moniteur sans fil seulement avec les adaptateurs électriques fournis.
38. Ne pas utiliser le moniteur pour la recharge d'autres batteries qui ne soient pas fournies avec le système.
39. Ne pas mélanger des batteries neuves avec des batteries vielles, normales et alcalines ou rechargeables et non rechargeables.
40. Placez le Moniteur sans fil dans des endroits où l'air libre circule, pas sur un édredon, ni en dessous des couvertures ou draps, ni dans des coins…
41. Placez le Moniteur sans fil loin des sources de chaleur tels que les radiateurs, le feu, les fourneaux ou lumière solaire directe.
42. Placez le Moniteur sans fil loin des télévisions et des appareils radio car ils pourraient causer des interférences.
43. Ne pas laisser jouer les enfants avec l'emballage, par exemple les sacs en plastique.
11. Ne pas utiliser le système avec des câbles ou prises abîmées. Si le Moniteur sans fil ne fonctionne pas correctement ou il est endommagé, rendez le produit au service technique autorisé afin qu'il examine et répare l'erreur et ainsi éviter une situation de risque.
44. Ne pas essayer de réparer ou ouvrir le produit car vous pourriez perdre la garantie.
45. Avant d'utiliser le système vidéo surveillance assurez-vous que le voltage de votre domicile est le même que celui du produit.
46. Débranchez le chargeur et retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le Moniteur pendant une longue période. Pour le débrancher, tirez depuis la fiche jamais du câble.
47. Ce produit n'a pas été conçu pour des endroits humides ou mouillés. Ne jamais placer le Moniteur sans fil ou le chargeur dans des endroits où ils pourraient tomber dans un lavabo ou d'autres récipients avec de l'eau. Lorsque vous ne l'utiliserez pas, gardez-le dans un endroit sec.
48. Si le câble d'alimentation subit des dommages, il doit être remplacé immédiatement par le fabricant, ou par un centre autorisé, afin d'éviter des situations des risques.
49. Lorsque vous souhaiterez vous débarrasser du produit, retirez les batteries et recyclez les 2 produits de façon responsable dans les points destinés.

AVANT D'UTILISER LE SYSTÈME

Trouver le bon endroit

Choisir l'endroit pour placer la caméra, loin des télévisions, des appareils radio et des répéteurs de signal. Les signaux puissants de ces appareils peuvent générer du bruit ou des interférences d'image. Si cela arrive changez la caméra d'endroit.

Source d'alimentation électrique

Ce système de vidéo surveillance a été conçu pour fonctionner avec des batteries ou avec des adaptateurs AC/DC fournis. La batterie rechargeable du moniteur doit se charger pendant 8 heures avant sa première utilisation. En ce qui concerne la caméra, branchez-la à la prise de courant avec l'adaptateur fourni ou placez 4 piles alcalines type AA 1.5V (non incluses) dans le compartiment des batteries.

Batterie Rechargeable

- Le moniteur nécessite d'une batterie rechargeable Li-on pour fonctionner. Si vous utilisez des batteries non approuvées par le fabricant, évitez de connecter le moniteur ou la caméra au courant électrique.
- Le système est accompagné d'UNE batterie rechargeable Li-on. Nous vous recommandons de placer la batterie dans le moniteur pour visualiser la zone de surveillance depuis n'importe quel endroit à la portée. Connectez le moniteur à la prise de courant afin de maintenir la batterie chargée.

Installer / Retirer les batteries

Moniteur:

- Dévisser et retirer le couvercle de la batterie de la partie postérieure de l'appareil.
- Placer la batterie fournie en respectant les marques de positionnement de la batterie.
- Placer le couvercle de la batterie et visser.

Notes:

- Lorsque l'indicateur LED du moniteur commence à clignoter et le symbole de BATTERIE FAIBLE s'affiche sur le moniteur cela signifie que la batterie nécessite être rechargé.
- Retirez la batterie de l'unité lorsque vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une longue période.

ATTENTION: Lorsque le symbole de BATTERIE FAIBLE s'affiche sur le moniteur aucune fonction ne sera opérationnelle. Prière de recharger la batterie le plus tôt possible.

Utiliser le Chargeur:

- Connectez l'adaptateur AC/DC au port DC (34) qui se trouve sur la partie postérieure du chargeur.
- Connectez l'adaptateur au courant et l'indicateur LED (32) du chargeur s'allumera.
- Seulement la batterie fournie peut être installée dans le moniteur.
- Placez le moniteur sur la base rechargeable en respectant les points de contact (27)(28) afin que la batterie commence à se recharger.

Utiliser l'adaptateur AC/DC du Moniteur:

- Vérifiez que la batterie fournie est installée dans le moniteur.
- Branchez l'adaptateur AC/DC au port DC (30) du moniteur.
- Connectez l'adaptateur au courant d'alimentation afin que la recharge de la batterie commence.
- Appuyez sur la touche ON pour allumer le moniteur.

Caméra:

- Dévissez et retirez le couvercle de la batterie qui se trouve dans la partie inférieure de l'unité.
- Installez 4 piles alcalines AA 1.5V (non incluses) en respectant la polarité.
- Placez à nouveau le couvercle de la batterie et vissez.

Notes:

- Lorsque l'indicateur LED de la caméra commence à clignoter cela signifie qu'il faut remplacer les batteries. Pour une utilisation prolongée de la caméra, nous recommandons d'utiliser l'adaptateur de courant AC/DC fournie.
- Retirez les pilas de l'unité lorsque vous avez l'intention de ne pas l'utiliser pour une longue période ou lorsque vous utilisez l'adaptateur AC/DC.

Avertissement:

L'utilisation inadéquate des adaptateurs AC/DC peut causer un mauvais fonctionnement. Prière, de contacter votre distributeur si vous avez des doutes. Utilisez seulement les adaptateurs AC/DC fournis.

Le moniteur de votre système vidéo surveillance incorpore un circuit de recharge. Avant de connecter l'adaptateur AC/DC, vérifiez qu'il n'y a aucune batterie installée ou que la batterie installée dans le compartiment de la batterie est celle fournie par le fabricant.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Pour allumer la caméra, appuyez sur la touche ON/OFF (1), située sur la partie frontale de l'unité, pendant 1 seconde.

Fonction infrarouge automatique pour vision Nocturne (7)

- Les infrarouges pour vision nocturne de la caméra ont été dessinés pour capter des images dans des endroits totalement et partiellement noirs.
- Ainsi, le moniteur recevra seulement des images en blanc et noir à une distance de 6 pieds/2m maximum.
- La caméra contrôle constamment l'intensité de la lumière grâce au capteur de lumière intégré (7) les infrarouges s'activent automatiquement à chaque fois que la lumière est insuffisante pour une vision raisonnable.

Cercle tournant pour ajuster l'Angle de Vision (8)(9) /
Installation sur le mur (10)

Les cercles tournants (8)(9) offrent la possibilité d'ajuster les angles de visión de la caméra pour améliorer la visión du bébé ou la portée de la zone de surveillance . La caméra offre aussi la possibilité de l'accrocher au mur (10).

Transmission Forte/Faible (12)

En position Forte (HI) la transmission du signal peut atteindre les 300 mètres dans des espaces ouverts (sans obstacles), alors qu'en position Faible (LOW) elle peut atteindre les 150 mètres dans des espaces ouverts (sans obstacles).

Réglage du Volume (Fort / Moyen / Faible) (13)

Il est possible d'ajuster le volume de la caméra au niveau souhaité.

Mode CAMÉRA/AUTO (14)

- CAMÉRA – En mode Caméra, la caméra transmet des images au moniteur en continue. Utile pour surveiller constamment le bébé, les personnes âgés ou zone à surveiller.
- AUTO – En mode AUTO, la caméra transmet au moniteur seulement lorsqu'elle détecte un son sur la zone de surveillance (assujettie au niveau du son configuré).
    - Ce mode est spécialement utile durant la nuit, le sommeil sera seulement interrompu en cas que la caméra détecte un son. Lorsque la caméra détecte un bruit, la transmission redémarre en vous prévenant de l'activité du bébé ou de la zone surveillé.
    - En sélectionnant le mode AUTO sur la caméra et s'il n'y a pas de bruits aux alentours, celle-ci arrêtera de transmettre en donnant une apparence d'éteinte mais la réalité est que la caméra continue de détecter les sons de son entourage et en même temps elle minimise la consommation d'électricité. L'écran du moniteur s'éteindra lorsque la caméra ne transmet pas.

NOTE: POUR DÉSACTIVER LA FONCTION AUTO, SÉLECTIONNER LA CAMÉRA MODE SUR LA CAMÉRA.

Lumière de compagnie (15)

Pour calmer le bébé, la caméra incorpore une lumière de compagnie. Positionnez simplement l'interrupteur en ON pour l'allumer et en OFF pour l'éteindre. En mode AUTO vous économiserez de l'énergie et la lumière de compagnie s'allumera automatiquement lorsque la caméra détectera un son (activation par voix).

Press to talk (appuyer pour parler) / Intercommunicateur Bidirectionnel (16)

Pour parler avec la bébé, maintenez appuyée la touche TALK (parler)(16) du moniteur. Le volume s'ajustera à l'aide de la touche du Contrôle du Volume (13). Après avoir parlé, lâchez la touche TALK pour écouter à nouveau le bébé. En appuyant sur la touche TALK, tous les icônes s'affichent aussi sur l'écran.

Touche Fonctions (Mode) (18) et touche réglages (+)(-) (17)(20)

La luminosité, le contraste, la couleur et le volume peuvent être ajustés grâce à ces touches. En appuyant sur la touche Mode une fois (18), le symbole de Luminosité sera le premier à s'afficher sur la moniteur et peut s'ajuster avec les touches de réglage (+)/(-) (17)(20). Vous pouvez faire de même avec le contraste, couleur et volume.

Si vous souhaitez recevoir des images sans son, il suffit simplement d'appuyer sur la touche de réglage (-)(20) pour réduire le volume à zéro. En appuyant directement sur les touches de réglage vous contrôlerez le volume.

Sélectionner la Musique/Mélodies (21)

Appuyez une fois sur la touche (21) du moniteur pour reproduire sur la caméra la première mélodie infantile 1. Appuyez une autre fois pour sélectionner la deuxième mélodie 2. Appuyez une troisième fois pour sélectionner la troisième mélodie 3. Pour arrêter les mélodies, appuyez à nouveau sur la même touche. Trois mélodies infantiles sont possibles. Sur l'écran s'afficheront les icônes de 1 à 3, pour indiquer votre sélection. Le volume de la musique peut s'ajuster à l'aide du Contrôle du Volume (13) de la caméra. La mélodie infantile sélectionnée sonnera sans arrêt jusqu'à être désactivée manuellement.

Moniteur ON/LCD OFF/OFF (22)

Lorsque l'interrupteur du moniteur se positionne sur "LCD OFF", la caméra continue de transmettre, mais aucune image ne s'affiche sur l'écran. Sur cette position le moniteur consomme une quantité minimale d'énergie et continue de recevoir l'audio de la zone surveillée. Pour visualiser les images vous devrez positionner l'interrupteur en postion ON. En position OFF, le moniteur s'éteindra.

Alarme hors portée ou portée (23)

Lorsque le moniteur ne peut pas recevoir la transmission de la caméra, celui-ci émettra un signal acoustique d'alarme (à condition que la touche d'alarme hors portée (23) soit en position "ON") et l'écran affichera un message de « Non signal » pendant 3 secondes. Postérieurement, l'écran se désactivera.

En cas de signal acoustique, rapprochez le moniteur à la caméra pour permettre la réception du signal ou assurez-vous que les deux fonctionnent correctement. Lorsque la fonction d'alarme hors portée (23) sera en position "OFF", il n'y aura pas de signal acoustique mais le message de "No Signal" continuera de s'afficher sur le moniteur.

Sélection du canal (25)

- Ce système dispose de 4 canaux que permettent de connecter jusqu'à 4 caméras sur le même moniteur. Vous pouvez changer de canal à l'aide de la touche de sélection du canal (25) située sur la partie postérieure du moniteur. Appuyez sur la touche de sélection du canal, vous changerez au canal suivant. Sélectionnez le canal (1, 2, 3 o 4) pour visualiser les images de la caméra assignée au canal sélectionné. Le système par défaut à été configuré sur le canal 1.

Appariement (Pairing)

Ce produit a été dessiné pour surveiller différentes zones, jusqu'à 4 caméras (canal 1,2,3 ou 4, un pour chaque caméra). Le moniteur et la caméra ont été configurés par défaut sur le canal 1. Si vous avez besoin d'ajouter une autre caméra vous devrez choisir un nouveau canal.

- Tout d'abord, éteignez le moniteur et la caméra que vous apparierez. Placez les 2 unités côte à côte. Allumez le Moniteur en appuyant sur la touche "ON" et en même temps, maintenez appuyée la touche de sélection de canal (25) pendant 3 secondes. Le processus d'appariement commence. Le moniteur affichera le message "PRESS CH BUTTON TO SELECT CHANNEL". PRESS +/- BUTTON TO SET. PRESS MODE BUTTON TO ENTRY." A continuation, appuyez à nouveau sur la touche de sélection du canal (25) pour assigner un canal à la nouvelle caméra, par exemple le canal 2.
- Une fois le canal 2 a été sélectionné, utilisez les touches de réglage (+)(-) (17)(20) pour sélectionner "PAIR" (appariement). Ensuite, appuyez sur la touche de fonctions (18) pour activer l'état d'appariement sur le moniteur. L'écran affichera le message "PAIRING…" (Appariement…) cela signifie que le moniteur est prêt pour l'appariement de la nouvelle caméra.
- A continuation, allumez la nouvelle caméra. Maintenez appuyée la touche "CODE Button" (voir la dernière image du croquis de la caméra) en utilisant une épingle à travers le petit orifice sur la partie intermédiaire de la caméra. L'indicateur LED d'allumé commencera à clignoter en indiquant qu'elle se trouve en mode appariement. Rappelez-vous que le moniteur doit être préparé tel qu'on vous l'a expliqué antérieurement.

Ensuite, vous pouvez lâcher la touche "CODE Button" et l'indicateur LED d'allumé arrêtera de clignoter en indiquant que l'appariement a été complété. Simultanémment, le moniteur affichera "PAIRING SUCCEED, CH2 SELECTED". PLEASE CH BUTTON TO BACK MENU. PRESS MODE BUTTON TO EXIT MENU."

- Appuyez sur la touche de fonctions (Mode Button) pour sortir du menu (18) et vous visualiserez l'image de la nouvelle caméra en lui indiquant le canal où elle se trouve; "CAM2".
- Pour apparier d'autres caméras supplémentaires, répétez le processus en sélectionnant les canaux 3 ou 4 et en appuyant sur la touche de Sélection du Canal (25) du moniteur.
- Appuyez sur la touche de Sélection du Canal (25) pour visualiser sur le moniteur les images des différentes caméras.
- Pour désapparier, appuyez sur la touche de Sélection de Canal (25) pendant 3 secondes. Appuyez à nouveau sur cette touche pour annuler le canal que vous souhaitez annuler.
- Utilisez les touches de réglage (+) (-) (17)(20) pour sélectionner "DEL" (annuler ou désapparier) et en dernier temps appuyez sur la touche de fonctions (MODE Button) (18). Le processus d'annulation ou de désappariement termine.

Fonction de balayage des canaux (25)

Le système audio vidéo surveillance permet de connecter jusqu'à 4 caméras au même moniteur pour surveiller différentes zones.

Appuyez sur la touche de Sélection du Canal (25) jusqu'à ce que le symbole ⇌ s'affiche sur l'écran. La fonction automatique de balayage commencera et le moniteur affichera l'image de chaque caméra pendant 5 secondes avant de passer à la caméra suivante, de façon cyclique et continue.

Pour arrêter la fonction de balayage et revenir au canal spécifique appuyez à nouveau sur la touche de Sélection de Canal (25).

Indications d'écran LCD

Les symboles suivants peuvent s'afficher sur la partie supérieure de l'écran lorsque le moniteur sera allumé. Pour les visualiser, appuyez sur la touche TALK (16). Vous pouvez aussi les visualiser en appuyant sur la touche Music (21).

(2) Indicateur de puissance du signal

(2) Indicateur du numéro de canal

(3) Niveau du volume du haut-parleur

(4) Sélection de la mélodie infantile

RESOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	**Possible Cause – Aspects à vérifier**
L'écran s'allume et s'éteint	● En mode AUTO, sélectionner à travers la caméra, lorsque celle-ci ne détecte pas le son, laisse de transmettre pour économiser de l'énergie et l'écran s'éteint tout de suite après. Sélectionner le mode "CAMERA" sur la caméra pour désactiver cette fonction.
Le moniteur ne reçoit pas	● L'unité est éteinte. ● L'adaptateur électrique AC/DC n'est pas connecté. ● Réduisez la distance entre le moniteur et la caméra. ● Batterie faible (vérifier que l'indicateur LED est allumé). ● La caméra ne transmet pas parce que soit elle n'est pas allumée, soit elle se trouve en mode AUTO (activation par voix). ● Canal incorrecte.
Ne reçoit pas d'images mais audio oui	● Vérifier l'interrupteur LCD ON/OFF. ● Batterie faible (vérifier l'indicateur LED d'allumé)
La batterie ne se recharge pas	● L'Adaptateur électrique AC/DC n'est pas connecté correctemment. ● Vous utilisez une batterie non rechargeable. ● Seulement la batterie fournie avec ce système peut se recharger.
Il n'y a pas de transmission depuis la caméra	● L'unité n'est pas allumée. ● L'adaptateur eléctrique AC/DC n'est pas connecté correctemment. ● Vérifiez que la fonction AUTO a été sélectionnée sur la caméra.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES:

Fréquence: Fréquence Numérique 2.4GHz

Alimentation

Caméra: Adaptateur AC/DC 6V 800mA (+) ou
4 x piles alcalines type AA 1.5V (non incluses)

Moniteur: Adaptateur AC/DC 6V 800mA (+) ou
Batterie au Lithium Rechargeable 3.7V 1200mAh (incluse)

CE 1313 ⓘ ® rimax

Déclaration de conformité

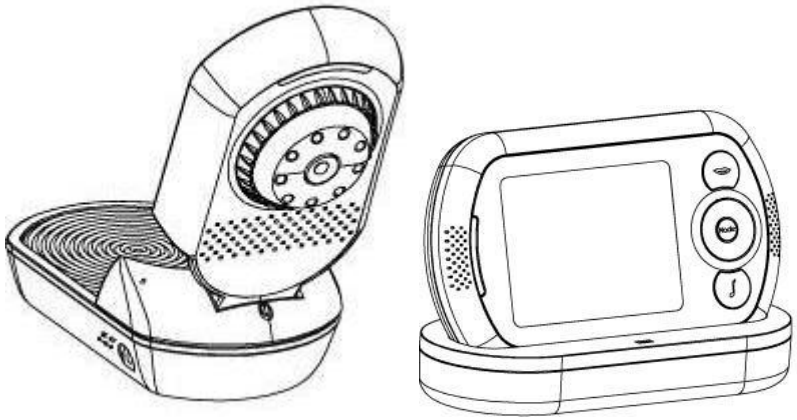
Par la présente Flamagas S.A. déclare que le modèle Rimax Baby Kangoo RB201 accomplit toutes les exigences essentielles et d'autres remarquables de la Directive 1999/5/CE.

Vous pouvez consulter la totalité de la déclaration de conformité sur le site web:
www.electronicaflamagas.com

INFORMATION SUR COMMENT RECYCLER LE PRODUIT ET LA BATTERIE

- Rappel, lorsque vous vous débarrasserez du produit, retirez les batteries et recyclez-les avec responsabilité.
- Ne pas mélanger les produits qui portent le conteneur générique barré. Pour un correct recyclage et gestion de ces produits, déposez ces produits aux centres de recyclage designés par l'autorité locale. Comme alternative, vous pouvez contacter votre distributeur qui vous a vendu le produit.

2.4GHz DIGITAL
Monitor Sem Fios A/V LCD a Cores de 3,5”



Baby Kangoo
RB201

User Manual

INTRODUÇÃO

Parabéns pela compra deste Monitor Sem Fios, o qual incorpora a mais recente tecnologia avançada. Temos a certeza que ficará satisfeito com a qualidade e características deste produto, mas recomendamos-lhe que leia estas instruções na íntegra para tirar o máximo partido da sua compra.

Este Monitor Sem Fios A/V LCD a Cores DIGITAL 2.4GHz permite-lhe transmitir sem fios sinais de imagem e som, o que é ideal para muitas situações como monitorizar um bebé, crianças pequenas ou os mais idosos. Pode ser igualmente usado para a segurança do agregado familiar ou como um sistema de vigilância do escritório ou do armazém, etc.

PRINCIPAIS FUNCIONALIDADES

Este Monitor Sem Fios transmite sinais de imagem e som instantaneamente com uma função de comunicação de duas vias; permite-lhe enviar canções de embalar e falar com o seu bebé a qualquer momento que deseje.

Quando selecciona o modo AUTO na câmara e não existe ruído nas proximidades da câmara, esta parará de transmitir e poderá parecer estar desligada mas ainda está em escuta enquanto utiliza a mínima quantidade de corrente. O ecrã do monitor desligar-se-á quando a câmara não está a transmitir. Para desactivar esta função e ver a área monitorizada continuamente, deve seleccionar o modo CÂMARA na câmara.

O seu Monitor Sem Fios pode ser alimentado por pilhas ou por corrente eléctrica. Ao introduzir as pilhas, certifique-se que estas são introduzidas correctamente.

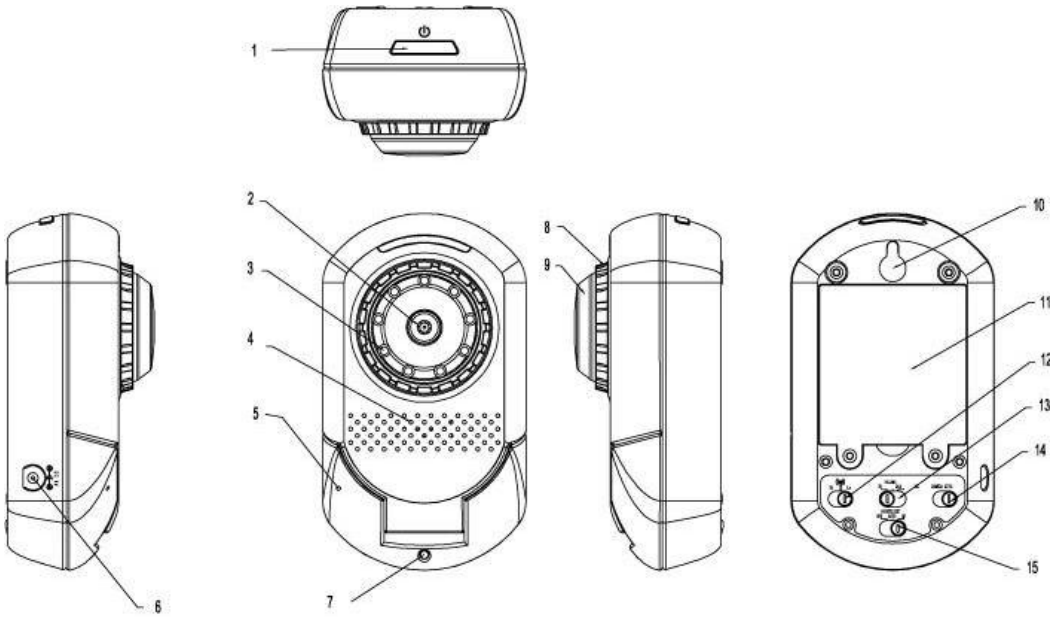
CONSELHO DE RÁDIO-INTERFERÊNCIA

Este equipamento foi testado e verificou-se estar em conformidade com os requisitos da Directiva R&TTE 1999/5/EC. Estes requisitos destinam-se a fornecer protecção razoável contra uma interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar uma interferência prejudicial para as radiocomunicações. Contudo, não há qualquer garantia que a interferência não ocorrerá numa instalação particular. Se este equipamento causar a interferência prejudicial à recepção do sinal de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o utilizador é incentivado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

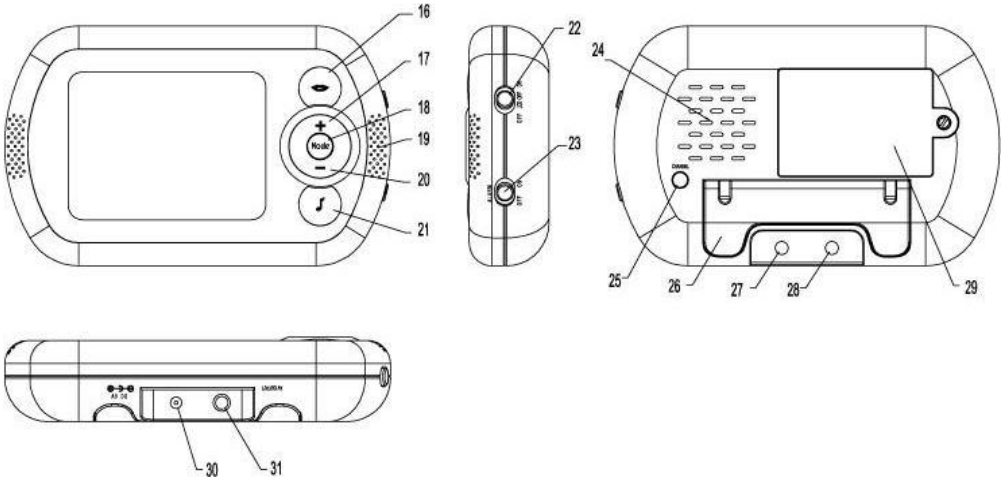
- Reoriente ou relocalize a antena receptora.
- Aumente o espaço de separação entre o equipamento afectado e o Monitor Sem Fios.
- Conecte o equipamento a uma tomada num circuito eléctrico diferente daquele a que o receptor está conectado.
- Consulte o agente ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

A fim de manter a conformidade com a Directiva R&TTE 1999/5/EC, são utilizados cabos protegidos especiais dentro deste equipamento. A operação com o equipamento não aprovado ou com cabos não protegidos é provável que a mesma resulte em interferência na recepção rádio ou TV. Avisamo-lo que as mudanças e modificações realizadas no equipamento sem a aprovação do fabricante poderão anular a sua autoridade para operar este equipamento.

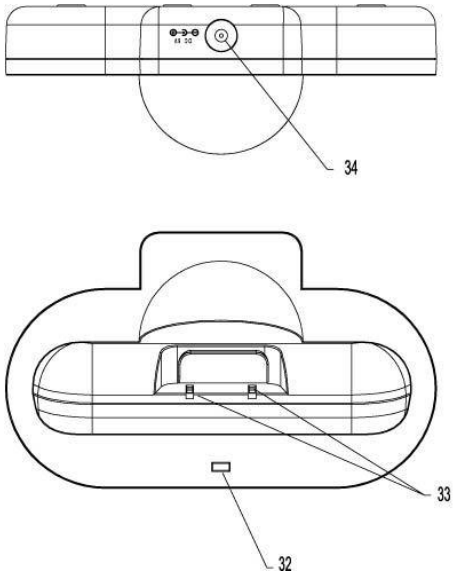
FUNCIONALIDADES E CONTROLOS DA CÂMARA



FUNCIONALIDADES E CONTROLOS DO MONITOR



FUNCIONALIDADES E CONTROLOS DO CARREGADOR



Características

1	Ligar/Desligar	18	Botão Modo
2	Lente da Câmara	19	Microfone
3	Luz LED de Infra-vermelhos	20	Botão de Ajuste (-)
4	Altifalante	21	Botão de Música
5	Microfone	22	Ligar/LCD OFF/OFF
6	Entrada de Corrente DC	23	Botão de Alarme Fora de Alcance
7	Sensor de Luz Infra-vermelhos	24	Altifalante
8	Círculo de Viragem	25	Botão de Canal
9	Círculo de Viragem	26	Base
10	Orifício para Pendurar	27	Ponto de Contacto para Carregamento
11	Tampa do Compartimento das Pilhas	28	Ponto de Contacto para Carregamento
12	Transmissão Alta/Baixa	29	Tampa do Compartimento das Pilhas
13	Controlo de Volume	30	Entrada de Corrente DC
14	Interruptor de Câmara/Modo Auto	31	Ficha de Saída AV
15	Luz Nocturna OFF/AUTO/ON	32	Luz LED de Corrente
16	Botão de Falar	33	Ponto de Contacto para Carregamento
17	Botão de Ajuste (+)	34	Entrada de Corrente DC

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

v) 1 x Unidade de Câmara
w) 1 x Unidade de Monitor
x) 1 x Carregador
y) 2 x Adaptadores AC/DC
z) 1 x Bateria Recarregável de Ião-Lítio para Unidade de Monitor
aa) 1 x Cabo AV
bb) Manual de Instruções

Caso alguma das anteriores esteja em falta, contacte o seu agente.

PRECAUÇÃO

- Este produto não substitui a supervisão responsável de um adulto sobre uma criança. Deve verificar pessoalmente a actividade da criança em intervalos regulares.
- Nunca use este Monitor Sem Fios quando a sua vida ou saúde, a vida ou saúde de outros, ou a integridade de propriedade dependa do seu funcionamento! O fabricante não aceitará qualquer responsabilidade ou queixa por morte e lesão de qualquer pessoa ou por perda e/ou dano de qualquer propriedade devido ao mau funcionamento ou má utilização do produto.

O uso inadequado deste Monitor Sem Fios poderá conduzir a processo judicial. Use este aparelho de modo responsável.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, leia este manual de instruções antes de usar o seu Monitor Sem Fios pela primeira vez e guarde-o de forma segura para consultas futuras.

Ao utilizar aparelhos eléctricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas:

50. Deve-se ter extrema cautela quando qualquer produto for utilizado por, ou próximo de crianças e pessoas idosas. Mantenha fora do alcance de crianças quando não esteja em utilização.
51. Este produto não deve ser confiado como o único meio de monitorização, e não é um substituto para a supervisão do adulto responsável de crianças, adultos ou propriedade.
52. Se estiver a utilizar bateria recarregável, remova a unidade da sua embalagem (caso ainda não tenha sido introduzida na unidade do monitor) e carregue o seu Monitor Sem Fios no mínimo 8 horas antes de operar o seu Monitor Sem Fios.
53. Use apenas o Monitor Sem Fios com os adaptadores de corrente fornecidos.
54. Não tente carregar quaisquer outras baterias no seu Monitor Sem Fios: destina-se a carregar apenas as baterias fornecidas com o Monitor Sem Fios.
55. Não misture pilhas velhas e novas, standard e alcalinas ou recarregáveis e não recarregáveis.
56. Coloque o Monitor Sem Fios onde o ar possa circular livremente, não sobre roupa de cama, cobertores, ou em cantos de armários, prateleiras, etc.
57. Coloque o Monitor Sem Fios afastado de fontes de calor como radiadores, fogueiras, fogões e luz solar.
58. Coloque o Monitor Sem Fios afastado de televisões e rádios que podem causar interferência.
59. Não deixe que as crianças brinquem com a embalagem, por exemplo, os sacos de plástico.
60. NÃO opere qualquer produto com um cabo ou uma ficha danificados. Caso o seu Monitor Sem Fios funcione mal ou esteja danificado de qualquer forma, devolva o Monitor Sem Fios a uma instalação de assistência autorizada para análise e reparação para evitar um perigo.
61. NÃO tente reparar ou ajustar qualquer função eléctrica ou mecânica nesta unidade, pois tal pode invalidar a garantia.
62. Verifique a tensão do seu lar para se certificar que corresponde com a da placa de especificações do aparelho.
63. Desligue sempre o carregador e remova as pilhas caso não pretenda usar o seu Monitor Sem Fios durante um longo período de tempo. Para desconectar da fonte de alimentação, segure pelo transformador e puxe-o da tomada eléctrica. Nunca puxe pelo cabo.
64. Este produto não se destina a ser utilizado em locais molhados ou húmidos. Nunca coloque o Monitor Sem Fios ou o carregador onde possa cair dentro de uma banca ou outro recipiente. Quando não esteja a ser utilizado, guarde-o sempre num local seco.
65. Caso o cabo de alimentação esteja danificado, este tem que ser substituído pelo fabricante ou por um centro de assistência autorizada para evitar um perigo.
66. Antes de eliminar o seu Monitor Sem Fios, tem que remover as pilhas e eliminá-las de forma responsável. Elimine as pilhas e o produto de forma responsável.

ANTES DA UTILIZAÇÃO

Escolher um Local

Escolha um local para a câmara afastada de televisões, amplificadores de sinal de TV e rádios. Os sinais de rádio fortes gerados por estes produtos podem causar ruído ou até mesmo imagens retransmitidas na unidade do monitor. Caso isto aconteça, mova a câmara para um local diferente.

Ligação da Fonte de Alimentação

Este Monitor Sem Fios destina-se a ser alimentado por pilhas ou adaptadores AC/DC fornecidos. A pilha recarregável para a unidade do monitor tem que ser carregada pelo menos 8 horas antes da primeira utilização. Lembre-se de conectar o adaptador fornecido ou usar 4 x pilhas alcalinas AA de 1,5V (não fornecidas) com a câmara para fonte de alimentação.

Usar as Pilhas

- A unidade do monitor requer uma bateria recarregável de Ião-Lítio para operar. Caso sejam utilizadas pilhas não aprovadas, NÃO conecte o adaptador de corrente quer para a unidade do monitor como a unidade da câmara.
- O seu Monitor Sem Fios é fornecido com UMA bateria recarregável de Ião-Lítio. Recomendamos que esta seja instalada na unidade do monitor para que possa ver a área monitorizada em qualquer local. Reconecte o monitor ao adaptador de corrente sempre que possível para manter a funcionalidade de visualização portátil.

Instalar/Remover Pilhas

Monitor:

- Desaperte o parafuso e remova a tampa da bateria na parte traseira da unidade.
- Introduza a bateria de Ião-Lítio fornecida em conformidade com a marcação do compartimento da bateria.
- Coloque novamente a tampa da bateria e fixe com o parafuso.

Tenha em atenção:

- Quando o indicador LED de corrente na unidade do monitor começa a piscar continuamente e BATERIA FRACA DO MONITOR aparece no ecrã, é altura de recarregar a bateria.
- Remova a bateria da unidade durante um período prolongado sem utilização.

ATENÇÃO: Quando BATERIA FRACA DO MONITOR aparece no ecrã, não poderá operar quaisquer funções de todo. Por favor, recarregue a bateria assim que possível.

Utilizar o Carregador:

- Ligue o conector do adaptador AC/DC à Entrada de Corrente DC (34) na parte traseira do carregador.
- Ligue o adaptador a uma tomada eléctrica e a Luz LED de Corrente do carregador acender-se-á.
- Certifique-se que apenas a bateria recarregável Ião-Lítio é instalada no monitor.
- Coloque o monitor no Ponto de Contacto de Carregamento do carregador (27)(28) e a bateria está a ser recarregada.

Usar o Adaptador AC/DC no Monitor:

- Certifique-se que apenas a bateria recarregável Ião-Lítio é instalada no monitor.
- Ligue o conector do adaptador AC/DC à Entrada de Corrente DC (30) no monitor.
- Ligue o adaptador a uma tomada eléctrica e a bateria está a ser recarregada.
- Ligue a corrente da unidade para funcionar.

Câmara:

- Desaperte o parafuso e remova a tampa das pilhas na parte inferior da unidade.
- Introduza 4 pilhas alcalinas AA de 1,5V (não fornecidas) em conformidade com a marcação do compartimento das pilhas.
- Coloque novamente a tampa da bateria e fixe com o parafuso.

Tenha em atenção:

- Quando o indicador LED de corrente na unidade da câmara começa a piscar continuamente, é altura de substituir as pilhas. Aconselha-se a usar o adaptador AC/DC fornecido para uma utilização prolongada.
- Remova as pilhas da unidades durante longos períodos sem utilização ou quando o adaptador AC/DC está a ser utilizado.

Aviso:

O uso inadequado do adaptador AC/DC pode causar anomalias das unidades. Por favor, consulte o seu agente para quaisquer questões. Use apenas os adaptadores AC/DC fornecidos na embalagem.

O monitor do seu Monitor Sem Fios possui um circuito de recarregamento incorporado. Antes de ligar o adaptador AC/DC, por favor certifique-se de que apenas a bateria recarregável aprovada de Ião-Lítio (ou nenhuma bateria) se encontra no interior do compartimento da bateria.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Para ligar a unidade da câmara, prima o interruptor de corrente ON/OFF localizado na parte frontal da unidade durante cerca de 1 segundo.

Visão Nocturna de Infra-Vermelhos Automática (7)

- A visão nocturna de infra-vermelhos da câmara destina-se a permitir que a câmara detecte imagens no escuro ou durante períodos de nível de luz muito baixo.
- Neste modo, apenas se pode ver imagem a preto e branco no monitor e apenas os objectos colocados a 2m/6pés serão monitorizados.
- A câmara monitoriza constantemente o nível de luz através do Sensor de Luz (7) e passa para o modo de infra-vermelhos automaticamente sempre que não haja luz suficiente para que não precise arriscar a perturbar uma criança que esteja a dormir.

Círculo de Viragem para Ajustar o Ângulo de visão Montagem na Parede (10)

A câmara possui a característica de ângulo de visão com fácil ajuste. Os círculos de viragem exterior e interior (8)(9) podem ser utilizados para ajustar diferentes ângulos de visão para ver o seu bebé ou a área vigiada. Também pode ser pendurada numa parede para uma monitorização flexível.

Transmissão Alta/Baixa (12)

Quando se encontra na posição HI, pode alcançar até 300m em espaço aberto com a sua potência de transmissão original. Enquanto se estiver na posição LOW, a distância de transmissão é de cerca de 150m em espaço aberto.

Controlo de Volume (Alto / Médio / Baixo)

Pode regular o volume do som na câmara ao seu nível preferido.

Interruptor de Modo CÂMARA/AUTO (14)

- CÂMARA – Neste modo, a câmara transmite continuamente, útil para uma monitorização contínua da sua criança ou área vigiada.
- AUTO – Neste modo, a câmara monitoriza a sua criança ou a área vigiada e activa a transmissão sempre que um ruído é detectado – sujeito ao nível de som predefinido.
    - Este modo é especialmente útil à noite quando nenhum dispositivo está conectado à câmara dado que a câmara não está a transmitir quando não existe som, ajudando-o a dormir profundamente. Sempre que um ruído é detectado, a câmara retomará a transmissão alertando-o para actividades da sua criança ou na área vigiada.
    - Quando selecciona este modo AUTO na câmara e se não houver ruído nas proximidades da câmara, esta parará de transmitir e poderá parecer desligada mas ainda está a escutar enquanto utiliza uma energia mínima. O ecrã do monitor desligar-se-á quando a câmara não está a transmitir.

NOTA: SELECCIONE O MODO CÂMARA NA CÂMARA PARA DESACTIVAR ESTA FUNÇÃO.

Luz Nocturna (15)

Para conforto do seu bebé, a câmara inclui a função de luz nocturna para utilizar no escuro. Basta colocar o interruptor na posição ON para ligar, e na posição OFF para desligar. Também possui o modo AUTO para minimizar o consumo de energia. Ao ligar o modo AUTO, a luz nocturna ligar-se-á automaticamente quando activada por som (activação por voz).

Prima para Falar (16)

Para falar para o bebé, prima e mantenha premido o Botão Falar (16) no monitor. O volume é ajustado no Botão de Controlo de Volume (13) na câmara. Depois de fala, liberte o Botão Falar e escute o som do bebé novamente. Por favor, tenha em atenção que premindo o Botão Falar, pode ver todos os símbolos de ícone apresentados no ecrã.

Botão Modo (18) e Botão de Ajuste (+)(-) (17)(20)

Luminosidade, contraste, cor e volume podem ser ajustados por estes botões. Prima o Botão Modo (18) uma vez, o símbolo Luminosidade aparece primeiro e pode ser ajustado pelo Botão de Ajuste (+)/(-) (17)(20). O mesmo pode ser realizado para Contraste, Cor e Volume.

Se não quer ouvir som mas apenas imagens de vídeo, basta utilizar o Botão de Ajuste (-) (20) para baixar o nível de volume para zero. Por favor, tenha em atenção que também pode premir os Botões de Ajuste para regular o nível do volume directamente.

Selecção de Música (21)

Prima o Botão Música (21) uma vez para activar a primeira canção de embalar transmitida 1 na câmara. Prima novamente para passar para a segunda canção de embalar 2. Prima mais uma vez passar para a terceira canção de embalar 3. Para parar a canção de embalar, prima o mesmo botão novamente. Existem três canções de embalar incorporadas para escolher. O ecrã irá mostrar de 1 a 3 para indicar a sua selecção. O volume da música é ajustado pelo Botão de Controlo de Volume (13) na câmara. A canção de embalar continuará a tocar ininterruptamente até que a pare.

Interruptor ON/LCD OFF/OFF (22)

Quando o interruptor se encontra na posição “LCD OFF”, a câmara está a transmitir enquanto nenhuma imagem é apresentada no monitor. A unidade está a consumir uma pequena quantidade de energia e ainda pode ouvir o sinal sonoro da área monitorizada. Ligue o LCD na posição “ON” para visualizar a imagem e para a posição “OFF” para desligar o monitor.

Alarme de Fora de Alcance (23)

Quando o monitor não pode receber o sinal de transmissão da câmara, o monitor emitirá um som bip (desde que o Botão de Alarme de fora de Alcance (23) se encontre ligado na posição “ON”) e o ecrã apresentará “Sem Sinal” durante 30 segundos. Depois desse tempo, o ecrã desligar-se-á.

Neste caso, ajuste a distância física entre a câmara e o monitor ou certifique-se que a câmara está a funcionar bem. Quando este botão se encontra na posição “OFF”, pode silenciar o som bip para um ambiente tranquilo mas pode ver a indicação “Sem Sinal” no ecrã para o alertar.

Selecção de Canais (25)

- 4 canais são fornecidos para lhe permitir ter mais do que uma câmara em utilização com o mesmo monitor. Pode mudar os canais no monitor premindo o Botão de Canal (25) na parte traseira do monitor.
- Quando o botão de canal é premido uma vez, este passará para o canal seguinte. Seleccione o canal (1, 2, 3 ou 4) para a câmara correspondente que foi atribuída com esse número de canal específico. O monitor e a câmara na embalagem original estão definidos no Canal 1 pelo fabricante na fábrica.

Correspondência de Canal (Emparelhamento)

Este produto destina-se a permitir monitorizar diferentes áreas com até 4 câmaras (Canal 1, 2, 3 ou 4 atribuído a diferentes câmaras). O monitor e câmara originais estão predefinidos no Canal 1 pelo fabricante na fábrica. Caso precise de adicionar uma câmara extra para monitorização, precisa escolher um novo canal para 'corresponder'à nova câmara com o monitor existente.

- Desligue tanto o monitor como a câmara NOVA primeiro. Coloque-as não mais do que 2 pés afastados.
- Ligue o monitor, ao mesmo tempo, continue a premir o Botão Canal (25) na parte traseira durante cerca de 3 seg. O processo de emparelhamento está introduzido. O ecrã apresentará "PRIMA O BOTÃO CANAL PARA SELECCIONAR O CANAL". PRIMA O BOTÃO +/- PARA DEFINIR. PRIMA O BOTÃO MODO PARA INTRODUZIR." Use o Botão Canal 825) para escolher o canal requerido. Por exemplo, para escolher o Canal 2.
- Assim, o Canal 2 é seleccionado. Use o botão de ajuste (+) (-) (17)(20) para escolher "EMPARELHAR". Em seguida, prima o Botão Modo (18) para conduzir toda a unidade do monitor para a situação de emparelhamento. O ecrã apresentará "A EMPARELHAR…" significando que está pronto a 'corresponder' com a nova câmara.
- Em seguida, ligue a NOVA câmara. Continue a premir o Botão CÓDIGO através do pequeno furo na parte traseira da aba frontal da câmara utilizando um pino. O indicador LED de corrente começará a piscar, indicando que um processo de emparelhamento está introduzido. Lembre-se que a unidade do monitor tem que estar sob situação de prontidão conforme mencionado acima.
- Pode depois libertar o Botão CÓDIGO e o seu indicador LED de corrente pára de piscar, indicando o emparelhamento bem sucedido. Ao mesmo tempo, o ecrã da unidade do monitor apresentará "EMPARELHAMENTO BEM-SUCEDIDO, CANAL 2 SELECCIONADO". BOTÃO CANAL PARA MENU ANTERIOR. PRIMA O BOTÃO MODO PARA SAIR DO MENU."
- Premindo o Botão Modo (18), pode ver a imagem instantaneamente com "CAM2" apresentado no ecrã indicando o canal em que se encontra.
- Para fazer a correspondência com câmaras adicionais, repita o processo acima e seleccione Canal 3 ou 4 premindo o Botão Canal (25) do monitor.
- Prima o Botão Canal (25) para ver as imagens de diferentes câmaras emparelhadas.
- Para apagar, prima o Botão Canal (25) na parte traseira durante cerca de 3 seg. Prima este Botão Canal novamente para seleccionar o canal a ser apagado.
- Use o Botão de Ajuste (+) (-) (17)(20) para seleccionar "DEL". Prima o Botão Modo (18). O processo de eliminação ficará concluído.

Função de Busca de Canal (25)

Este produto permite-lhe usar até 4 câmaras diferentes com o mesmo monitor para monitorizar diferentes áreas conforme precisar.

Prima o Botão Canal (25) até ⇌ aparecer no ecrã. A função de busca automática é iniciada. O monitor ficará durante 5 segundos com uma câmara antes de passar automaticamente para a seguinte e repetir o ciclo continuamente.

Para parar a função de busca, prima o Botão Canal (25) novamente para regressar ao número de canal específico.

Visor do Ecrã LCD

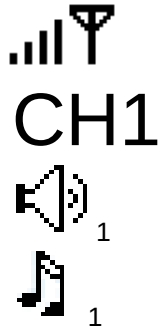
Estes ícones aparecem na parte superior do ecrã sempre que o monitor está ligado. Para os ver, basta premir o Botão Falar (16). Também são apresentados durante alguns segundos quando prime o Botão Música (21).

(1) Indicador de Força de Sinal

(2) Indicador de Número de Canal

(3) Nível do Volume do Altifalante

(4) Selecção de Canção de Embalar



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	**Causa Possível – coisas a fazer/verificar**
O ecrã liga-se e desliga-se	● O modo AUTO é seleccionado na câmara, quando não há ruído detectado pela câmara, pára de transmitir para poupar energia. O ecrã depois desliga-se. ● Seleccione o modo CÂMARA na câmara para desactivar esta função.
Nenhuma recepção no monitor	● A unidade não foi ligada. ● Adaptador AC/DC não foi conectado. ● Ajuste a posição da câmara ou do monitor. ● Sem carga de bateria (verifique o indicador de corrente LED). ● A câmara poderá não estar a transmitir, quer seja por não estar ligada ou se encontrar no modo AUTO (activação por voz). ● Canal errado.
Sem apresentação de imagem, mas consegue ouvir o som.	● Verifique o interruptor LCD ON/OFF. ● Energia fraca (verifique o indicador de corrente LED).
As pilhas não podem ser recarregadas.	● O adaptador AC/DC não foi conectado correctamente. ● Foi utilizada uma bateria não recarregável. ● Apenas as baterias recarregáveis fornecidas podem ser recarregadas. Agradecemos que contacte o seu agente/revendedor, caso tenha quaisquer questões.
Sem transmissão da câmara	● A unidade não foi ligada. ● O adaptador AC/DC não foi conectado correctamente. ● Verifique se o modo AUTO está seleccionado na câmara.

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA:

Frequência: Espectro de Propagação de Frequência Digital de 2.4 GHz

Fonte de Alimentação:

Câmara: Adaptador AC/DC de 6V de 800mA de Polaridade Central (+) ou 4 x Pilhas Alcalinas AA de 1.5V (não fornecidas)

Monitor: Adaptador AC/DC de 6V de 800mA de Polaridade Central (+) ou Bateria de Lítio Recarregável 3.7V 1200mAh (fornecida)

CE 1313 ⓘ

® rimax

Declaração de conformidade

Através do presente documento, a Flamagas S.A. declara que o modelo Rimax Baby Kangoo RB201 cumpre os requisitos essenciais e outras exigências relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Para ver a declaração de conformidade completa, consulte a versão disponível na página www.electronicaflamagas.com

INFORMAÇÃO SOBRE PILHAS E ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

- Lembre-se, quando quiser desfazer-se do Monitor Sem Fios, de remover as pilhas e eliminá-lo de forma responsável.
- Não misture os produtos que possuem um símbolo de caixote do lixo traçado com o seu lixo indiferenciado. Para uma recolha e tratamento correctos destes produtos, agradecemos que os leve até aos pontos de recolha designados pelas suas autoridades locais. Alternativamente, poderá contactar o retalhista que lhe vendeu o produto.

rimaxbaby